

# 閒情

# 一周

## TREND weekly

# 加西版

逢星期四出版

Telephone: 403-262-0066 Fax: 403-233-2172  
Advertising: 403-617-2100 Email: danny@trendweekly.com  
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2

Web Site: [www.trendweekly.com](http://www.trendweekly.com)

FREE DISTRIBUTION Every Thursday

2020 / 09 / 10

VOL. 19.36



## 卡城東北區現代汽車代理

1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB  
Tel : 403-250-9990

Signature

### 現時全加拿大唯一可長期

MEMBERSHIP 為忠實客戶提供的「現代」尊貴車主會員服務

本代理誠意為在九月份購買「現代」新車車主推出以下尊貴服務，以表謝意！

- ★ 終身免費更換機油服務
- ★ 每月享用壹次免費清洗汽車（外部）服務
- ★ 隨時為您加滿玻璃水
- ★ 隨時為您的汽車輪胎充氣
- ★ 每年可享用壹次免費汽車美容服務（Bronze Package）
- ★ 所有汽車美容服務可獲八五折（15% OFF）優惠
- ★ 所有現代汽車配件可獲八五折（15% OFF）優惠
- ★ 介紹新客戶可獲二百元介紹費
- ★ 可免費享用在在本車行提供的飲品
- ★ 如閣下愛車須進行維修或保養服務，本車行提供免費到府上或工作地點提取汽車，完成後交還至上述地點。
- ★ 在進行維修或保養服務期間，可免費借用代步汽車。（可借用汽車有限）



**TED LAM**  
General Sales Manager  
營銷總經理  
精通 粵語、英語

歡迎親臨本車行以最優惠價錢與  
最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程



Jacky Lau  
劉先生  
信貸經理  
精通 粵語、英語



Jonathan Yee  
余先生  
產品顧問  
精通 國、粵、英語  
403-992-9816



Humphrey Yeung  
楊先生  
信貸經理/華語總監  
精通 國、粵、英語  
403-619-9155



# T&T Honda

Steering You Straight<sup>SM</sup>

**NO FEE DEALER**

The Honda  
**2020**  
MODEL  
**CLEAROUT**

**GOING ONCE...  
TWICE... SOLD**  
TO THE MOST SAVVY  
DEAL FINDERS.

**T&T HONDA is a NO FEE DEALER**

We don't charge any administration or documentation fees when you purchase a new or used vehicle.

It's just another way that T&T Honda steers you straight!



INCLUDES  
**\$1000**  
HONDA BONUS\*



THE VERSATILE 2020 <b>CR-V</b> EX-L AWD	LEASE FOR <b>\$104</b> WEEKLY	AT <b>2.99%*</b> FOR 60 MONTHS	WITH <b>\$0</b> DOWN	SELLING PRICE <b>\$38,971</b> INCLUDES FREIGHT AND FEES
---	-------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------	---

ECON MODE & ECO ASSIST™ • HONDA SENSING™ SAFETY TECHNOLOGY  
REAL-TIME AWD™ • HEATED FRONT & REAR LEATHER SEATS



INCLUDES  
**\$1000**  
HONDA BONUS\*

THE WELL-EQUIPPED 2020 <b>CIVIC</b> LX SEDAN CVT	LEASE FOR <b>\$66</b> WEEKLY	AT <b>0.99%*</b> FOR 48 MONTHS	WITH <b>\$0</b> DOWN	SELLING PRICE <b>\$23,896</b> INCLUDES FREIGHT AND FEES
--	------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------	---

ECON MODE & ECO ASSIST™ • HONDA SENSING™ SAFETY TECHNOLOGY • EFFICIENT I-VTEC<sup>®</sup> ENGINE



**CANADIAN BUILT.  
CANADIAN DRIVEN.**

**GET YOURS BEFORE THEY GO.**



#Limited time lease offer is from Honda Canada Finance Inc. (HCFI), on approved credit. Lease details: New 2020 Civic 4D LX CVT (FC2F5LEX)2020 CR-V EXL 4WD (RW2H8LJNS) for a 48-month period/60-month period, for a total of 208/260 weekly payments of \$66/\$104, leased at 0.99%/2.99% APR. 20,000-kilometre annual allowance (12 cents/km excess charge). Total lease obligation is \$13,727/\$27,149. Lease payments include freight and PDI of \$1,670/\$1,840 and applicable fees, but do not include lien registration fee (up to \$85 in certain regions) and lien registering agent fee (up to \$5), which are due at time of delivery. No down-payment required. Taxes, insurance, license, and registration fees (all of which may vary by region) are extra. \*Honda Bonus\* lease or finance cash of \$1,000/\$1,000 on select in-stock 2020 Civic/2020 CR-V models is available on lease or finance transactions from HCFI on approved credit only, deducted from the negotiated selling price after taxes. Excludes Civic 5D, Type R and Si. Offer ends September 30, 2020 and is subject to change or cancellation without notice. Dealer may sell/lease for less. Limited quantity of 2020 models available, dealer trade may be necessary. Offer available only at participating Honda dealers in Alberta. Offers valid on select new in-stock 2020 vehicles. Models may not be equipped as shown and are for illustration purposes only. Visit Honda.ca or your Honda dealer for details. Visit Hondacanada.ca to learn more about Made-in-Canada.



**Robert Cheung**  
Product Advisor  
403-667-7618



**Charlie Vo**  
Senior Product Advisor  
403-803-6888



**Michael Lee**  
Assistant Service Manager  
403-291-1444

**T&T Honda**  
Steering You Straight<sup>SM</sup>

888 Meridian Road NE, Calgary, AB T2A 2N8  
403-291-1444 | sales@tandthonda.ca | www.tandthonda.ca





# 東來順

潮州客家美食

# EASTERN FORTUNE RESTAURANT

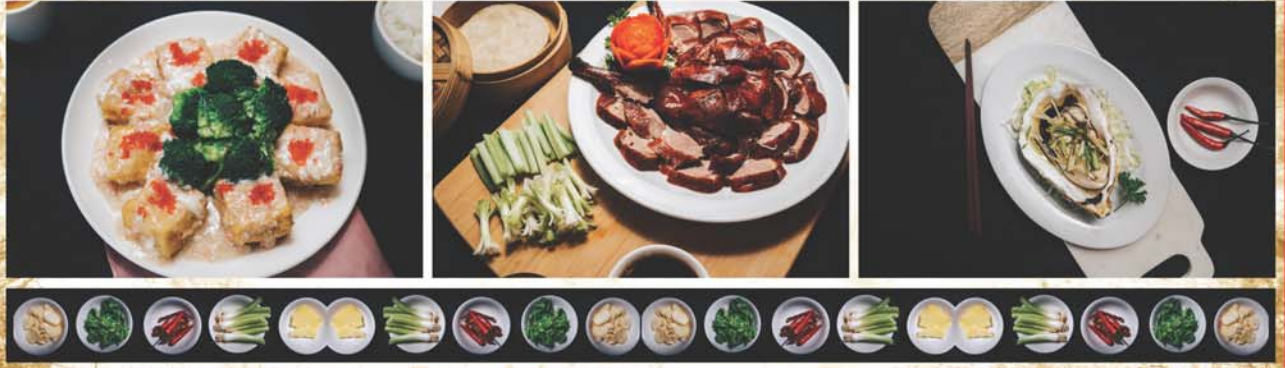
## AUTHENTIC CHINESE CUISINE

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

[www.easternfortune.ca](http://www.easternfortune.ca)



@easternfortuneeyc



每晚九時後特長打冷  
常備各款和菜及時令小菜

營業時間

星期日至四 4:30pm - 1:30am  
逢星期二休息  
星期五/六 4:30pm - 2:00am

## 退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



梁兆邦先生

道明財富副總裁及投資顧問

**Eric Leung** CIM, BA (Hons)

Vice President & Investment Advisor  
Certified Retirement Specialist

特許投資經理  
認可退休策劃專家  
直線：403-216-2089

投資助理：Jessica Chan 直線：403-299-8603  
TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K1

**TD Wealth 道明財富**

道明財富私人投資管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明投資理財加拿大有限公司之屬下專門處理私人投資的隊伍 (TD Wealth Private Investment Advisor) 提供專為高淨值個人及家庭理財的有限公司 (TD Wealth Private Investment Counsel Inc.) 提供之服務與個人及家庭理財投資 (TD Wealth Private Investment Counsel) 提供之服務與個人及家庭理財投資 (The Canada Trust Company) 提供之服務與個人及家庭理財投資 (TD Wealth Private Trust) 所屬的隊伍和服務。TD Wealth Canada Inc. Member of Canadian Investor Protection Fund - 所有商標均為其擁有者的產權。\*圖例 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。

## 日昇參茸藥行

SUNRISE CHINESE HERBS CENTER

新址：#201 - 4909 17 Ave. SE Calgary (小西貢商場內) Tel: 403-261-0060

專營

\*參茸\*藥材\*海味  
\*中國成藥\*經驗中醫長期駐診

## 搬遷啟事

本店現已遷往東南區小西貢商場  
新址繼續為各界服務，  
歡迎各新知舊雨光臨惠顧！

**本店開業**  
**期間店內大量**  
**貨品特價優惠**



# Fortune Cookie

## 幸運曲奇的由來

芒果布甸



很多時候在中餐館吃完飯，老闆總會熱情地送來幾塊微甜香脆的幸運曲奇 Fortune Cookie。用手掰開中間，馬上會露出一張小紙條，一面寫著祝福或者心靈雞湯的說話，一面則是這周的一組幸運數字。每每看到這些文字，雖然小編不是很信運氣，但也感覺很親切。尤其讀到鼓勵的說話，心情都會好起來。那話說回來，這些在中餐廳才有的，用麵粉、糖、雲呢拿及牛油做成的小巧曲奇，到底是出自何方？為何小編我在中國的時候，餐廳從來都不會給我吃這個？



解密時間到了。其實，關於這款幸運曲奇的出處，爭議還頗多。網上資料記載，目前還找不到一個真正被統一公認的。目前一共有3個版本。來源1：19世紀時，日本東京有一種類似美式曲奇的小餅乾，在日本寺廟中會有抽籤占卜的傳統，稱為御神籤。但這種小餅乾是用芝麻和味噌製作，因此吃起來是

咸的，而且字條亦不是放在餅中的空心部份，而是嵌在餅裡

面。這種小餅乾至今在日本還有售，叫“辻占煎餅”。建造三藩市金門公園的日本茶園萩原真，據稱是在1890代及1900年代初期，受“辻占煎餅”啟發，第一個推出幸運曲奇的人。來源2：美國洛杉磯的香港麵條公司

（Hong Kong Noodle Company）的創始人，鍾大衛則宣稱是他在1918年發明了幸運曲奇。來源3：洛杉磯“風月堂”的創始人鬼頭精一也宣稱他發明了這款曲奇。同樣地，他也是從日本的寺廟中獲得靈感。據說，是他將幸運曲奇賣給在洛杉磯及三藩市的中國餐館。

至於誰才是真正發明幸運曲奇的人，大概也無從考證了。但是這款甜品卻在北美大受歡迎，每年全球生產約30億個，大部份在美國銷售。這款曲奇口味清淡，不少人吃後會覺得能為其帶來好運。現時更發展到色彩繽紛及不同口味，更有大企業以幸運曲奇作為公司宣傳品。





# SOUTH POINTE



原廠現金回贈優惠  
最高可獲\$8,000 ●  
保證最低可獲  
\$1,000\*



● 0% 利率優惠\*  
(所有豐田汽車)

豐田紅牌日大特價再度重臨 優惠祇限壹天 9月12日 朝九晚六

0%* 利率優惠 (所有現貨豐田汽車 OAC)	超過300輛豐田汽車可供選擇
節省高達20% (指定型號原廠建議售價*)	原廠現金回贈優惠最高可獲\$8,000*
\$0首期及無需供款至2021年OAC*	所有成功購車顧客可獲免費雪胎 或 \$1,000 免費汽油*

2020 COROLLA LE  
LOADED DEMO



OP00760  
WAS \$24,933\* NOW \$21,888\* SAVE \$3,045

2019 CAMRY LE  
NEW



P902066  
WAS \$30,446\* NOW \$25,888\* SAVE \$4,558\*

2020 C-HR XLE  
DEMO



OP00571  
WAS \$29,758\* NOW \$26,888\* SAVE \$2,870\*

2020 TOYOTA TACOMA SR  
V6 4WD



\$3,888 DOWN AND LEASE FOR ONLY \$178 BI WEEKLY AT 3.99% OAC 0% AND NO PAYMENTS UNTIL 2021 OAC\*

2020 RAV4  
AWD LE DEMO



OP00800  
WAS \$34,009\* NOW \$31,888\* SAVE \$2,121\*

2020 SIENNA  
V6 LOADED



\$2,888 DOWN AND LEASE FOR ONLY \$196 BI WEEKLY AT 3.99% OAC 0% AND NO PAYMENTS UNTIL 2021 OAC\*

特價優惠祇限壹天, 9月12日 (星期六) 上午九時至晚上六時止!

## SOUTHPOINTETOYOTA.COM

DON'T MISS THIS EVENT - ONE DAY ONLY SEPT 12TH 9-6! - YOUR WAIT IS OVER AS RED TAG DAYS ARE FINALLY HERE - BEST TIME TO BUY A TOYOTA



SOUTH POINTE



403.567.8888

11500-35St. SE  
BARLOW TR. & DEERFOOT TR. SE



All offers have conditions and only one offer per transaction. All prices include all taxes and fees and are plus gst only. The 0% terms vary by model and have down payment restrictions and are OAC. All payments quoted are on a 60 month lease term with 20,000 km per year allowance and are plus options and gst and are OAC. The cash back / factory rebates are a combination of factory incentives and dealer discounts. The no payment for 120 days (or until 2021) is a bank finance contract and the first payment is deferred for 120 days - interest accumulates from day one and is OAC. See dealer for complete details.





# NIKOLA™



# GM



## HONDA

## 通用汽車將以二十億美元收購 電動卡車製造商 Nikola 百分之十一股權

據媒體報導，通用汽車（General Motors）將收購美國電動卡車製造商尼古拉（Nikola）的11%股份，價值20億美元。作為收購尼古拉股份的回報，通用汽車將為尼古拉提供電池、底盤架構、燃料電池系統，並且將為其設計、驗證、認證以及生產電動和燃料電池版本的Badger卡車。除了股份之外，通用汽車還獲得了尼古拉董事會的一個席位。

尼古拉將利用通用的Ultium電池技術和Hydrotec燃料電池技術。對於尼古拉來說，這筆交易為它在接近投產之際提供了一個重要的合作夥伴。據悉，通用汽車和尼古拉將聯手生產電動皮卡和燃料電池商用卡車，以挑戰特斯拉（Tesla）。在此消息傳出後，這兩家公司的股價均大幅上漲。在盤前交易中，尼古拉股價上漲45%，通用汽車股價上漲11%。

與尼古拉的結盟，是通用汽車一週內進行的第二筆重大交易。通用汽車與本田汽車在上周宣佈，擬在北美地區組建汽車業務聯盟，聯合研發，節約成本。根據聯盟計劃，通用汽車與本田汽車將在北美地區開展多領域合作，目標實現共享整車平台以及與平台匹配的電驅動系統和內燃機驅動系統。雙方計劃以聯盟的形式為各自的品牌開發車型，並在採購、研發和車聯網服務等領域展開合作。



## TESLA





## 寶馬 M4 及 M4 GT3 一同於賽道正式亮相



寶馬 (BMW) M4 性能房車預計在9月上市，而原廠已多次釋出帶著偽裝的M4，現今再次釋出M4最新預告官方照，不過讓大家意外的是 M4 GT3 也同步亮相，兩台車在紅牛賽道同場走秀。

先前 M4 GT3 曾釋出局部照，但僅秀出車尾和車身局部，但此次則是全盤亮相，而 M4 GT3 將於明年開始上場競速。在寶馬官方釋出的預告圖顯示，M4此次雖然在車身上仍有偽裝迷彩塗裝，不過偽裝並沒有破壞車子的身形外面貌。和先前公測的間諜照略有不同的是，M4少不了同車系共同擁有的巨大格柵，另外前氣壩位置更低，同時有加大的進氣口，讓她的大鼻子進氣口變比較平衡一些。其餘的設計改變還包括加了較大的側門檻。車尾還有一個小巧的擾流板，並有個圓形排氣尾管。



其實M4與M3都是共同採用一具標準版本的3公升雙渦輪增壓直列六汽缸汽油引擎，最大馬力473hp，而競技版本 (Competition)，也配備相同的引擎，但是最大馬力提升至503hp，並結合自手排變速箱。兩台車都是後輪驅動，但未來將會再推出四輪驅動車型。一般銷售版M4將於9月23日與M3一起發表亮相，2021年初開始交車。



至於 M4 GT3，也同樣配備直列六汽缸引擎，但做了一些因應比賽規則而做的改裝，呈現出很不一樣的外貌，車頭前方有更寬的擋泥板，使車身顯得更寬，同時引擎蓋也改得更稜有角，大燈上方有內向傾斜的燈眉，讓車頭呈現出好像忿怒鳥一般的表情。



M4 GT3 的排氣口就在乘客一側前輪前面，而在車尾排氣孔兩側都有更寬的擋泥板，在後方更寬的擋泥板兩側有入氣口，另外還有擾流翼和加大的分流器。這樣的設計美醜見人見智，不過 M4 GT3 的外觀確實會比M4更具吸引力，特別是那引起粉絲正反兩極化爭議的超大大水箱護罩格柵，經過賽車化改裝後，平衡感比較好及同時更具有視覺上的凝聚力。M4 GT3 將在2021年參加部份GT3賽事，而在2022年，她將成為寶馬統一的競費用車，用以全面取代 M6 GT3。





SEPT 11 - 17  
2020



# LUCKY SUPERMARKET

**38.99** each **2020年新造**



仙女牌泰國香米 (36磅)  
Fairy Brand Thai Jasmine Rice 2020 36lb

**10.99** each



媽媽牌即食杯麵  
(海鮮味/豬肉味/雞肉味)  
Mama Instant Noodle Cup  
Seafood, Pork or Chicken  
12x70g

**3.19** each



海燕牌米粉  
Ocean Swallow Rice  
Vermicelli 908g

**4.29** each



三小姐牌特級魚露  
Triple Girls Fish Sauce  
680mL

**10% off 九折**



加州五福單黃綠豆月餅  
Ba Nam Cali Mung Bean  
w/ 1/2 Yolok Moon Cake  
4x180g

**2/1.00** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



青蔥 (中) [墨西哥產]  
Medium Green Onion,  
Mex

**4/2.00** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



黃粟米  
Yellow Corn, SK

**2/3.00** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



西芹 [加州產]  
Whole Celery, Calif

**2/3.00** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



西生菜 [加州產]  
Cello Lettuce Head,  
Calif

**88¢** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



BC 日本南瓜  
Kaboucha Squash, BC

**98¢** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



BC 基拿蘋果  
Gala Apples, BC

**5.88** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



番荔枝 [巴西產]  
Sweet Sop, Brazil

**2.48** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



台灣菠菜  
Taiwan Spinach

**1.18** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



切件冬瓜 [中國產]  
Dong Qua Cut, China

**1.38** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



中國豐水梨  
Brown Yuan Huang  
Pear, China

**3/4.00** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



牛油果 (大) [墨西哥產]  
Large Avocado, Mex

**2.58** 5 Days Only Sept 11 - 15 只限五天



台灣石榴  
Taiwan Pearl Guava,  
Taiwan

**15.99**



錦牌高級糙米/壽司米 (15磅)  
Nishiki Premium Sushi  
or Brown Rice 15lb

**1.29** each



永順牌薄餅粉  
Vinh Thuan Prepared  
Flour Mix 400g

**4.49** each



UFC牌菲律賓甜意粉醬  
UFC Filipino Style  
Spaghetti Sauce 1kg

**1.69** each



雞牌罐頭嫩菠蘿蜜  
Cock Brand Young Green  
Jackfruit 565g

**5.99** 2 Days Only Sept 11 - 12 只限兩天



生猛馬尼拉蚶  
Live Manila Clam

**5.49** 2 Days Only Sept 11 - 12 只限兩天



新鮮龍躉 (原條)  
Fresh Whole Ling Cod  
Fish

**4.99** 4 Days Only Sept 11 - 14 只限四天



五花腩連骨  
Pork Belly Skin On

**1.49** 4 Days Only Sept 11 - 14 只限四天



新鮮火雞小腿  
Fresh Turkey Drumstick  
or \$25.99 for 10kg Box

**5.99** 4 Days Only Sept 11 - 14 只限四天



新鮮牛坑腩 (原裝)  
Beef Finger Meat Whole  
Pack

**4.99** 4 Days Only Sept 11 - 14 只限四天



嫩炒牛肉  
Beef Inside Round  
Trimmed

**2.49** 4 Days Only Sept 11 - 14 只限四天



新鮮特級童子雞  
Fresh Cornish Hens or  
\$2.29 /lb for Whole Case  
Lot

**3.49** 4 Days Only Sept 11 - 14 只限四天



免治牛肉  
Regular Ground Beef

Forest Lawn Location:  
#237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:  
3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:  
9am - 9pm Daily

Prices Effective  
September 11, 2020

FRI 11 SAT 12 SUN 13 MON 14 TUE 15 WED 16 THU 17



Instagram @ luckysupermarket\_calgary  
Facebook @ luckysupermarketcalgary

本超市設有  
**ORDER  
ONLINE &  
PICK-UP**  
網上預約到取服務

**2/900** 2 Days Only Sept 11 - 12 只限兩天



美味精選全自然免治豬肉  
Savoury Choice RWA Lean Ground Pork 500g

**3.99** /lb 2 Days Only Sept 11 - 12 只限兩天



新鮮牛腩  
Halal Beef Flank

**2.39** /lb



三魚牌急凍去腸肚鯽魚  
3Fish Tilapia Fish 550/750

**10.49**



幸福比內牌有頭老虎蝦  
Lucky Pinoy Head On Shell On Black Tiger Shrimp 8/12 454g

**2.29** each



第一家牌春卷皮 (六吋)  
TYJ Spring Roll Pastry 6" 50pc

**1.69** each



玫瑰牌尖竹尖淡標條  
Thai Rose Medium 3mm Rice Vermicelli 454g

**1.19** each 多種選擇



奧天瑪牌意粉  
Ottima Dried Pasta Assorted Varieties 500g

**2.99** each



美寶牌甜辣醬  
Mae Ploy Sweet Chili Sauce 730mL

**7.49** each



潘泰諾華星牌大蟹膏  
Pantainorasingh Crab Paste w/ Soya Bean Oil 200g

**4.99** each



幸福比內牌棕櫚果肉  
Lucky Pinoy White Kaong Palm Fruit 680g

**8.99** each



金寶牌即溶人參咖啡  
Gold Choice Instant Ginseng Coffee 20x20g

**2.99** each 指定口味



General Mills 麥片  
General Mills Cereal Selected Varieties 340g

**6.98** each 指定口味



熱帶牌橙汁  
Tropicana Orange Juice Selected Varieties 2.63L

**1.00** each



Oasis 達果汁 / 菠蘿汁  
Oasis 100% Juice Exotic Mango or Pineapple 960mL

**89¢** each 多款口味



Chick Boy 小食  
Chick Boy Pop Nik Snacks Assorted Varieties 100g

**5/1000** Sunridge Store Only! 祇限 Sunridge 店



好運豉油雞腿  
Lucky Soya Chicken Leg Back Attached

**2.99** each



好運提子包 (12個)  
Lucky Raisin Bun 12pc

**1.99** /lb



幸福比內牌日本竹筴魚  
Lucky Pinoy Japanese Scad Fish 5/7

**6.99** /lb



幸福比內牌去骨已調味小虱目魚  
Lucky Pinoy Boneless Marinated Baby Milk Fish

**6.49** each



薩蘭加尼已調味虱目魚  
Sarangani Bay Marinated Milkfish 350g

**4.99** /lb



三魚牌去皮魷魚筒  
3Fish Squid Tubes w/o Skin

**6.79** each



越金牌有頭白蝦  
Viet Gold Head On White Shrimp 50/60 400g

**7.99** each 多款口味



海燕牌炸魚餅  
Ocean Swallow Fried Fish Paste Assorted Varieties 400g

**8.99** each



海燕牌越式腸仔  
Ocean Swallow Vietnamese Style Sausage Mai Quê Lô 375g

**4.69** each 甜味 辣味



碧瑤牌菲律賓腸仔  
Baguio Sweet Longaniza Sausage Regular or Hot 375g

**1.59** each



幸福牌原條指天椒  
Lucky Whole Red Chili 227g

**1.69** each



幸福比內牌木薯蓉  
Lucky Pinoy Grated Cassava 454g

**8.99** each 多款口味



全美食品牌蒸包  
Otasty Steamed Buns Assorted Varieties 680g

**1.99** each



牧童牌急凍椰子水  
Asian Boy Young Coconut Juice 300mL

Flyer prices effective Sept 11, 2020 | See instore for more specials. Visit [www.luckysupermarketcalgary.ca](http://www.luckysupermarketcalgary.ca) | f @

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限, 售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤, 一律以店內標示價錢為準





# 明威超級市場

## #3340, 3310-32St.NE Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。  
Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

特價期 09月11日至09月17日

電話：403-250-8198

營業時間：每日10am - 8pm

2020新海鴨香米  
New Crop Geoland Rice



\$42.99/bag

Akeno白蝦 26/30  
Akeno White Shrimp



\$23.49/box

所有月餅7折  
All Mooncakes



30% off

### 餐館特價批發

紅蘿蔔	\$14.00/box
青蔥	\$28.00/box
青椒	\$29.00/box
大洋蔥	\$24.00/bag
玫瑰2mm沙河粉	\$41.00/box

\$1.05/lb  
  
BC基拿蘋果  
BC Gala Apples

\$2.39/lb  
  
百利油菜  
Yue Choy Sum

\$1.25/lb  
  
菠羅蜜  
Jackfruits

\$1.79/lb  
  
雪裡紅  
Sher Li Hon

\$1.29/lb  
  
豐水梨  
Brown Pears

\$3.39/ea  
  
青通菜  
Green Ong Choy

\$0.99/lb  
  
甜橙  
Oranges

\$0.75/lb  
  
台灣椰菜  
Taiwan Cabbages

\$2.09/lb  
  
大石榴彈  
Large Plums Flavor Grenade

\$0.59/ea  
  
青蔥  
Green Onion

\$1.69/ea  
  
Aroy-D小椰奶  
Aroy-D Small Coconut Milk

\$0.99/ea  
  
三象粘米粉/生粉  
Rice/Tapioca Flour

\$1.59/ea  
  
豐正即食海蜇  
Instant Jellyfish

\$4.89/ea  
  
冠珍幼蝦醬  
KC Shrimp Paste

\$4.59/bag  
  
榮榮臘腸  
WingWing Sausage

\$1.59/ea  
  
雞牌去衣綠豆  
Cock Peeled Mung Bean

\$3.29/ea  
  
Aroy-D糖水荔枝  
Aroy-D Lychee in Syrup

\$1.29/ea  
  
雞牌小西米  
Cock Tapioca Peel

\$3.09/ea  
  
金馨特級排米粉  
Jinxin Rice Noodle

\$0.99/ea  
  
家樂雞湯  
Knorr Chicken Broth Soup

\$1.05/ea  
  
長青江西米粉/瀨粉  
Evergreen Rice Stick

\$1.29/ea  
  
六福草菇碎  
SF Straw Mushroom Cut

\$2.49/ea  
  
太信豆腐卜/五香豆乾  
DSI Tofu Pow, Spiced Firm Tofu

\$1.59/ea  
  
Aroy-D急凍椰子水  
Aroy-D Frozen Coconut Water

\$11.49/bag  
  
鳳尾蝦41/50  
White Shrimp with Tail on 41/50

\$2.95/lb  
  
金鯧魚  
Golden Pompano

\$3.89/ea  
  
海威魷魚須  
Searay Squid Tentacle

\$3.89/ea  
  
巴沙魚扒  
Basa Steak

\$7.19/ea  
  
香菊鮮腐皮  
Xiangju Fresh Bean Curd

\$1.89/ea  
  
椰樹香茅碎  
CT Frozen Lemongrass





**Allstate**  
交託在手 放心無憂

最適合您的屋保和車保  
來自值得信賴的保險經紀

**汽車+房屋保險**

- ✓ 良好記錄
- ✓ 新屋
- ✓ 45歲以上
- ✓ 兩部車或以上

均可獲折扣優惠

**立刻與我聯絡**

手機: 587-315-8500  
電郵: whui@allstate.ca  
地址: #234, 40 Country Hills Landing  
NW Calgary (即大戶人家對面)

**汽車·房屋·人壽·旅遊**

受條款及條件限制, 折扣會因地區而有所不同。商標由 Allstate Insurance Company 擁有, 並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2018 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。



**許蘊妍  
Winnie Hui**

精通國、粵、英語  
服務 Allstate 超過20年  
竭誠為您服務

**WE Charity 宣佈停止加拿大運作**



相片來源: Scott Ramsay / Freshdaily

在過去幾個月來, 因 WE Charity 與杜魯多的自由黨政府不斷爆出醜聞, 九億元的暑期學生工作計劃、杜魯多家人在 WE 主辦的活動中演講收取報酬、財長莫奈被懷疑獲 WE 機構資助旅遊等等的個案, 接二連三的被揭發。這一切還需等待聯邦政府的道德操守專員查明究竟。很多政治評論家都認為, 杜魯多要求國會暫時休會, 是希望把這些未經證實的醜聞冷卻, 暫避風頭。

WE 機構本身就是一個大型慈善團體, 每年在全球多個城市舉辦無數的大型活動, 主題都是鼓勵年青一代需發奮圖強, 自我提升為未來作好準備。每場的演講嘉賓都是名人或成功人士, 而節目表演都由當時得令的紅牌表演者擔任, 所以場場爆滿, 座無虛席, 每次入場人數都以萬計。正因為此慈善團體表面上所做的一切都是正面的, 所以一向吸引到很多大商業機構爭相捐款資助, 令此機構如雪球般越滾越大, 資產遍佈多個國家。WE 機構更不斷擴大慈善活動, 包括資助較貧窮國家的醫院及學校等, 令此機構及其創辦人 (Craig 及 Marc Kielburger 兩兄弟) 的知名度大大提高。

自3月份世界各地新冠疫情爆發以來, 既不可舉辦任何大型活動籌款, 而因疫情關係令全球經濟大倒退, 大部份的長期贊助商都未能作出捐款, 在加拿大更因醜聞纏身, 有些仍有財力的大機構, 更為避嫌而暫時停止資助, 令 WE 機構入不敷支。WE 機構今天 (星期三) 宣佈, 將停止在加拿大的營運, 而在加拿大的現金及資產將會用作資助全球其他有需要的地方。

一個本是概念正確, 不停資助全球去提升教育及醫療服務, 甚得人敬重的慈善機構, 就因為疫情及政治醜聞而在加拿大被拖垮, 實在可惜。

亞省衛生廳今天 (星期三) 公佈在星期二新增98例, 全省累計共15,191宗。卡城新增22例, 共7,963宗。愛城新增53例, 共3,659宗。



2020年9月9日

**余慕慈加拿大特許專業會計師**

**JAMES YEE PROFESSIONAL CORP.**

Chartered Professional Accountant

**三十多年會計經驗**

提供英、國、粵、台山

多種語言服務

•會計 •簿記 •年結及財務報告

•公司及自僱報稅 •公司註冊

•Payroll / GST

歡迎  
電話查詢

#10, 1015 Centre St. NW Calgary AB T2E 2P8  
Tel: 403-230-8685 Fax: 403-230-2799  
Cal: 403-606-6878 Email: jamesyee@telus.net



# 克羅地亞 盧比安娜 Ljubljana (三)

誤打誤撞來到「市政廳廣場 Town Square」，廣場上大理石製作「羅巴噴泉 The Robba Fountain」，1751年完工，噴泉中央是十公尺高方尖碑，下方貝殼狀水池，四周以三位神祇捧着陶甕傾倒雕像，他們是斯國三條主要河流河神，即薩瓦河Sava、克爾卡河Krka和盧比安娜河Ljubljana，斯洛文尼亞被奧地利統治近六百年，當時被稱為「卡尼鄂拉 Carniolian公國」，這座噴泉又稱為「卡尼鄂拉三河噴泉 Fountain of three Carniolian River」，噴泉外形似曾相識，原來仿羅馬四河噴泉設計。所見噴泉是複製品，真品在2006年放到國家美術館內。這一帶房子多數是巴洛克式，簡潔優雅，各式各樣商店十分熱鬧，在禮品店買了個飛龍磁石帶回家。

「市政廳 Town Hall」始建於15世紀後期，1719年重建巴洛克風格，1963年徹底修建，煥然一新，高聳鐘樓與宏偉柱廊外觀受威尼斯建築影響，綠色鐘樓的時鐘遠看像朵雛菊，鐘上方扇紅色小窗整點時會否開啟跳出小鳥來？陽台上掛着歐盟旗、國旗和市旗，兩旁還有該城市榮獲「2016年歐洲綠色首都獎 European Green Capital Award」旗幟。市政廳免費開放給大眾參觀，一進去是哥德式柱廊，放着大力神Hercules與獅子石雕，是舊城 Gornji Trg 廣場上噴泉雕塑真跡。另一個青銅龍雕像，基座有法國拿破崙像，他打敗奧匈帝國解放斯洛文尼亞，保留斯國自己語言和文化傳統。牆壁上有三幅古畫，描繪 盧比安娜歷史，另一幅是市政廳前集會油畫。文藝復興風格露天中庭，二層拱廊牆上啡底奶白色繪着雙頭鷹、獨角獸、花草等圖案，庭中央古井，牆上大幅17世紀城市地圖，壁龕內大理石水仙少女噴泉。「中央」小走廊，一邊玻璃房內有消防員災區救出嬰兒模型。出來又一個露天中庭，四周三層樓建築圍繞，拱廊掛滿相片，有盧比安娜名勝風景、抽象等琳琅滿目，看得着迷，太座催促要走，出到大堂玻



市政廳



市政廳廣場 羅巴噴泉



市政廳露天中庭

璃罩內展品已無暇細看。

太座往河左岸新城走，只剩十分鐘要集合，急拉着她轉身過兩旁玻璃圍欄木橋，太座歎息無緣一睹建於1726年，號稱全市最美建築「聖三一教堂 Ursuline Church of the Holy Trinity」，外形少見巴洛克式風格六半圓柱支撐弧形像回教屋頂，教堂前豎立聖三一柱。唯有在橋上叫她看不遠「鞋匠橋 Cobblers' Bridge」，完工於1932年替代以前木橋，昔日橋上肉販出售肉類臭味讓皇帝受不了，付錢搬走，鞋匠為避稅在橋邊掛一大串鞋賣，橋因而得名。

回到三重橋集合，太座好興奮發現「郝普特曼屋 Hauptman House」旁邊黃色樓宇外牆有位女士向窗外凝望木雕像，她是詩人「普雷雪倫 France Preseren」單戀尤莉亞 Julija Primic，雕刻家免詩人飽受單思之苦，兩人隔着廣場互相凝視，好浪漫！回程路過：白底藍條「人民信貸銀行 People's Loan Bank」，屋頂左右兩位女神，一位手拿蜂窩象徵工業，另一位手拿錢包象徵財富。隔壁「商業銀行 Cooperative Bank」超顯眼，Ivan Vurnik 設計磚紅底色，窗框由其妻Helena繪畫，紅、黃、藍三色幾何圖案富民族色彩，一見難忘。建於1959年五層高樓實無華「國會大樓 Parliament House」，唯一裝飾是入口的四個橡木門，被眾多不同動作赤裸男女青銅像圍繞。旁邊紅色「聚會大廈 Casino Building」1837年建造，是當時上流社會社交活動場所，詩人遇見尤莉亞在那兒跳舞。旅遊車停在「蒂沃利公園 Tivoli Park」旁，5平方公里公園，到處高大樹木、雕像，幽靜舒適。臨別前望多幾眼無所不在巴洛克式美麗建築，首都竟無商業氣息，反而充滿罕有悠閒又帶點藝術氛圍。午餐包括雜菜湯、沙律、雞腿和蛋糕。廁所有趣木雕畫，清晰辨認男女廁！未完待續。

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 [chewing33.blogspot.com](http://chewing33.blogspot.com) 或聯絡電郵 [chewing33@gmail.com](mailto:chewing33@gmail.com)



**美加餐具設備公司**  
B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址：BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話：403-230-0039

**專營** 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦  
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品  
**恭祝各界新春快樂**



**花麗雅花店**

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✦ 結婚花球 ✦ 靈柩花被
- ✦ 開張花籃 ✦ 長壽花園
- ✦ 剪綵花球 ✦ 花牌、花籃
- ✦ 祭帳、檯圍







# H&W 超值新鮮蔬果專門店

為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果

\*所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準\*

凡購物滿\$30即可免費獲贈5磅裝紅蘿蔔

 <p>Local Green Cabbage 當地椰菜 SALE 0.38/lb</p>	 <p>Local Corn 當地粟米 12 for 4.98</p>	 <p>BC Galas BC基拿蘋果 SALE 0.98/lb</p>	 <p>Murcott Mandarins 甜柑 SALE 1.48/lb</p>
 <p>Lemons 檸檬 SALE 0.98</p>	 <p>Green Seedless Grapes 無核青提 SALE 1.68/lb</p>	 <p>Local Hot House Tomatoes 當地溫室番茄 SALE 1.28/lb</p>	 <p>Green Peppers 青椒 SALE 1.28/lb</p>

零售、批發無任歡迎  
提供批發送貨服務

Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary (403) 291-3232  
周一至周五: 9am-8pm 周六: 9am-7pm 周日: 10am-6pm



**本周特價**  
9月10日 - 9月16日



## EDDIE CHUI

INSURANCE AGENCY

# 建邦保險



折扣 **汽車保險** 兩車以上 **10-15%**



折扣 **房屋保險** 三年無賠償 **15%**



折扣 **汽車+房屋** 同一保險公司 **10-15%**



服務華人社區20多年，提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

**403.288.3388(O)**

**403.651.1898(C)**

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

Fax: 403.288.3387



## 卡加利華僑中文學校

**卡加利歷史最悠久的中文學校**  
(提供亞省教育部認可普通話/廣東話高中學分班)

校址: 唐人街河濱大廈 (文化中心側對面) 電話: 403-264-2233  
126 2nd Ave SW, Calgary, AB. T2P 0B9 傳真: 403-282-9854  
Email address: ccps@shaw.ca 網址: www.ccpschool.ca  
Facebook website: www.facebook.com/calgarychineseprivateschool

### 招收 2020 - 2021 年度新生

**師資:** 近四十名熱愛中文教學、具教育專業背景的教師，教學經驗豐富、態度嚴謹；多位教師曾分別獲《華文教育優秀獎》、《華文教育傑出貢獻獎》及《華文教育終身成就獎》。

**設施:**

- 靈活生動的教學方法，多媒體教學工具，令教學更生動有趣；
- 寬敞明亮的教室，閉路電視監控，為學生提供良好而安全的學習環境；
- 獨立行政辦公室，每週6天專職和兼職行政人員為老師、家長和學生服務；
- 課室自置，為學生提供更寬鬆、舒適及更自由的學習地點及教學設施；

**課程:** 小班教學10-20人數，中文雙語分班教學。靈活使用以引發學生學習興趣為主的語言及文化教材，設計生動活潑的教學活動，並重視聽說讀寫的均衡發展和實用目的，使學生快樂輕鬆地學習中文。高中學生修畢中文十至十二年級課程，可獲得亞省教育部認可的15個高中學分，並設高中(十至十二年級)函授課程。

**教材:** 選用中國暨南大學華文學院編寫的《中文拼音》及《中文》系統教材，同時也根據亞省教育部的課程指引並配合中國文化節慶等自編或選用其他教材。

**時間:** 2020年9月12日(星期六) / 9月13日(星期日)  
上午班: 9:00am - 12:00noon 下午班: 1:00pm - 4:00pm

**級別:** 廣東話及普通話: 幼稚園低班至十二年級

**學費:** 幼低、幼高全年\$340 (幼高班另加\$20畢業費)  
一年級至十二年級全年\$320 (六年級、九年級及十二年級另加\$40畢業費)

**聘請廣東話及普通話老師，有意者請將簡歷傳真或郵寄至本校校務處。**  
辦公時間: 星期一至星期六 上午9時至下午5時 (星期日休息)



# LADY GUCCI 的另類人生

宇軒



兩人昔日的甜蜜舊照



兩人的婚禮上沒有任何Gucci家族的成員出席

荷李活近日打算拍攝以Lady Gucci, Patrizia Reggiani為原型的故鄉，將找Lady Gaga出演。這位Lady Gucci是位傳奇人物，除了轟動一時的殺夫案，更因為她的極端拜金思維令人啞舌。

Patrizia Reggiani出生於1948年的義大利，母親曾是一位依靠洗衣度日的婦人，後來有幸被有錢人看中，帶著年僅12歲的Patrizia改嫁。一生教導Patrizia金錢最重要，也是最可靠。因此，忽然飛上枝頭當鳳凰的Patrizia，對於奢侈品極度迷戀。她在20歲出頭時遇上Gucci的第三代家族成員，創始人Guccio Gucci的孫子，Maurizio Gucci。他的父親Rodolfo是一位極度強勢的人。自其妻死後，便發奮圖強，努力成為Gucci的掌門人，儘管當時是他的大哥Aldo在擔大旗，打理公司生意。Rodolfo對兒子Maurizio嚴加管教，連他吃飯、作息時間甚至出外玩樂都嚴格控制，表面謙遜的兒子，其實內心極度自卑脆弱。因此，當Maurizio遇上野性、張狂又嫵媚的Patrizia時，當即被她的熱情吸引。

相較之前有教養又過份守規矩的其他富家千金，Patrizia在Maurizio看來更是獨特無比。但老練的父親Rodolfo怎會看不穿這位“半路出家”的富家女的野心？他第一時間就調查了Patrizia的家庭背景，更不喜歡她性感裝束以及浮誇的寶石品味。

但老父親哪裏勸說到這位被“打壓控制”了數十年的公子，他瘋狂地愛著Patrizia。而Patrizia亦填補了他童年喪母的缺愛，給他自信，鼓勵他對家族說“不”，並不斷衝擊其父對自己的控制。儘管父親反對兩人的關係，但熱戀中的兩人早已珠胎暗結，生下一女。暴發戶的繼父大排筵席，為他們舉行了盛大的婚禮。老父Rodolfo



Lady Gaga





曾經幸福的一家四口



▲試圖自立門戶的Patrizia



兩人昔日的甜蜜舊照

無奈，只好認命。20出頭的Patrizia從此衣食無憂。環遊世界、名流匯聚，所有Gucci新款都讓她先穿為敬。米蘭有豪宅、海邊有別墅、水上有遊艇、天上有專機，這不就是Patrizia母親一直教導的“富貴生活”嗎？但兩人10年的神仙生活很快便不再。隨著老父親Rodolfo的離世，Maurizio決定策動事變，將董事會上的大伯和表哥剔出Gucci。但能力有限的Maurizio卻在短短6年內敗光了父親留下的2億遺產，更讓公司惹上多宗官司，營業額跳水下跌。眼見丈夫是個窩囊廢，Patrizia決定密謀大計。她自立山頭，離間高層，培養親信，大小事務都要經她裁決。眼看身邊人不僅瞧不起自己，更要謀自己的家業，Maurizio決計與Patrizia決裂。但享受慣榮華富貴的Patrizia怎能接受每年僅有的50萬贍養費？於是便拿兩個女兒做要挾，這更激起Maurizio對她的怨恨，之後將她的經濟來源切斷：黑卡、別墅、遊艇、勞斯萊斯，四大皆空。於是，Patrizia默默地在心底開始了她的殺夫計劃。她在十年間省吃儉用，最終在1995年拿出150萬美金僱用了殺手，將丈夫殺害。十八個月後，這位被稱為“黑寡婦”的Patrizia銀鐺入獄。每次出庭，她都身穿最華貴的Gucci套裝，甚至向法官申請美髮服務。2011年，她本有一次假釋機會，但前提是要完成社區服務。她卻拒絕了，原因是她一輩子沒工作過一天。2014年，由於表現良好，原判的26年牢獄生涯提前結束。她出獄後，甚至提出想回到Gucci工作。但Gucci早已不是家族生意，在Maurizio死前，早已賣給了Investcorp集團。目前，這位“黑寡婦”是米蘭珠寶品牌Bozart的顧問。填不滿的貪慾，洗不掉的執年充斥著Patrizia的人生。亦導致了她扭曲的價值取向，才有了後來的謀殺親夫的念頭。



▲當年與兩個女兒在丈夫的葬禮上。女兒們都哭得傷心欲絕，唯獨Patrizia目無表情，甚至被媒體形容一副“勝利者”的表情。

▼2011年本有機會假釋，卻因為不想工作而錯失機會

◀銀鐺入獄的Patrizia

◀出獄後的Patrizia，依然難忘她的皮草及浮誇首飾





## 來自亞省高級醫生Dr Hinshaw給各位家長的信

2020年9月3日

### 致各位亞省學生家長/監護人：

隨著2020-21學年的開始，我想給大家一些提示。在接下來的幾週內，我們都需要一些幫助，以便讓我們孩子在學校的體驗盡可能地舒適，同時管理好我們自己對於學生在新冠病毒疫情期間的學習體驗所產生的焦慮。

#### 適應與新冠病毒共存的生活

首先我想說，我也是一位家長。我明白，我們所有人都希望給孩子們最好的，無論他們是回校上課還是在家裡支援他們的學習。疫情使每個人感到不易。我們的孩子不會回到與三月份離開時一樣的學校環境。今年的情形看起來或感覺起來都有所不同。

對我家而言，我堅信讓孩子重返課堂是確保他們整體健康的一部分。您的想法可能會不同，但您需要出於家人的最大利益做出決定。無論您的選擇如何，學校主管部門都會制定一個適合您決定的計畫，而且我的團隊也在努力為學校主管部門提供支援。

#### 學校公共衛生指引

我們一直在與合作夥伴——亞省教育部和亞省衛生服務局（AHS）合作，為重返學校制定指引。您的孩子所在學校及其學校主管部門已經制定了實施該衛生指引的計畫。我相信，這是使亞省學生重返課堂的正確的下一步，既可以降低我們學校中新冠病毒的風險，又考慮到了他們健康的其他方面。我和我的團隊將密切關注重返校園的情況，必要時會根據指引內容調整我們的公共衛生建議。從週一至週四，我都會專注於發佈任何新的命令，並會在社交媒體上線上發佈新的命令以及我做定期更新時分享相關資訊。

如果每個人都共同努力遵循公共衛生指引，我們就可以幫助彼此保持安全。請每天使用學校提供的檢查單對您的孩子進行篩查，看看有無任何症狀。如果您的孩子病了，請把他們留在家裡，並安排他們透過AHS接受新冠病毒檢測。可以在[www.ahs.ca/covid](http://www.ahs.ca/covid)到網上預約。你們當中有些人可能聽說過不值得進行檢測，因為要花費很長時間才能得到結果。AHS正在非常努力地改善檢測的週轉時間和結果通知，因為能夠盡快安排檢測和獲得結果是非常重要的。學校已經為學生制定了加強的清潔和消毒措施、身體距離計畫和分組計畫。各學校已經制定了在其具體環境中實施這些措施的計畫。學校社區的每個人都必須遵守此計畫，以減少傳播新冠病毒的風險，這一點很重要。

#### 澄清口罩要求

作為降低新冠病毒風險的安全措施之一，4至12年級的學生以及所有工作人員和訪客都必須戴口罩。這適用於在坐在教室上課之外無法保持兩米距離的所有環境中的所有工作人員。在所有共用和公共區域（包括走廊裡和校車上），學生必須戴口罩。

我們認識到，在教學過程中全天戴口罩可能會影響孩子們的溝通和學習。8月初宣佈的口罩政策和指引一直指出，當孩子坐在課桌時，不需要戴口罩。在課桌或桌子之間不可能有兩米距離的地方，應將學生之間的距離盡可能安排得遠些，不可令學生面對面的坐位，例如可以排成行，這樣，他們在咳嗽或

打噴嚏飛沫時就不會直接噴到另一位學生。如果在參加離座活動時，學生之間或學生與教職員工之間會有密切接觸，則在活動期間應戴上非醫用手套。儘管自上述關於口罩要求的資訊已經被納入指引數周之久了，但在8月29日才透過責令第33-2020條而被正式採納。該責令已在學校復課前的週末定稿並發佈，目的是確保學校主管部門可以在8月31日生效之前對其進行審核。該責令不會改變政策或本人對學校的意見。對於此責令可能引起的任何焦慮或困惑，我深表歉意。

#### 如何幫助您的孩子做準備

在支援孩子應對這些變化方面，父母的作用至關重要。我明白孩子可能很難與朋友保持距離或一直保持留在一個小組中。對於各個年齡段的孩子來說，想與他們的朋友接近並一起玩耍是很自然的事情，尤其是在分開很長時間之後。父母可以透過一些方法幫助孩子，例如與孩子談論他們在學校將會看到的變化，幫助他們適應戴口罩，向他們展示如何洗手，教他們儘量保持身體距離的重要性。另外，幫助我們的孩子們記者同情和理解他人有可能忘記新規定或者無法戴口罩，也很重要。相互支援以適應新常态將是我們最好的長期防禦。

#### 處理學校中的新冠病毒病例

儘管您孩子的學校會採取所有這些措施，但我還是會預計學校環境仍會出現一些新冠病毒病例。我的團隊已經制定出資源指南，以幫助學校社區瞭解在學校環境中應對新冠病毒的可用工具。這包括如果在學校發現有症狀的學生或教職員工應該怎麼辦，當發現確診病例或爆發疫情時情形會怎樣，以及提供給學校社區的資訊。可在[alberta.ca/ReturnToSchool](http://alberta.ca/ReturnToSchool)上找到學校爆發新冠病毒資源指南。

如果您孩子的學校有任何新冠病毒病例，您會得到通知。我們在AHS公共衛生領域的合作夥伴將與學校管理人員緊密合作，以確保儘快確認和告知任何新冠病毒病例的所有密切接觸者。您還將被告知學校正在實施的任何其他公共衛生措施。

#### 心理健康支援

在過去幾個月中，我們孩子的生活發生了很大變化，他們自然會感到焦慮或害怕。如果您孩子或您自己的心理健康方面需要任何支援，可以在AHS網站“艱難時期的幫助”上中找到資源。如果需要，請隨時與那裡列出的任何資源聯繫。

#### 結語

最後，我感謝各位為減慢新冠病毒傳播所做的持續努力。能否成功重返學校，取決於我們學校社區每個人的共同努力，以確保所有上學的人的安全。讓我們攜手共渡時艱。  
祝您的家人安全復課。

此致敬禮！

Deena Hinshaw, BSC, MD, MPH, CCFP, FRCPC  
亞省衛生廳首席醫療官



Shaw) BlueCurve TV 912 台

登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台

登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD

登記熱線 1-888-811-2323



週日首映

9月13日

5PM

10PM

# 龍飛鳳舞

龍祥頻道  
LS TIMES TV

主演：趙文卓、維妮

## 每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四  
THURSDAY  
Sept 10

1:40 新聞重播  
2:50 龍車之車神傳說  
4:30 愛情傳真  
5:55 龍氣逼人  
7:25 我愛777  
9:15 我左眼見到鬼  
11:00 三十而已  
12:05 最愛  
14:20 聖戰風雲  
16:40 當男人變成女人  
18:40 30分鐘大放送  
19:05 娛樂頭條  
19:30 香港有線新聞  
20:00 有線中國組  
20:20 三十而已  
21:10 香港奇聞  
21:40 東方三俠  
23:35 天有眼

星期五  
FRIDAY  
Sept 11

1:30 新聞重播  
2:45 愛上我吧  
4:35 給手的童話  
6:10 愛情傳真  
7:40 當男人變成女人  
9:25 東方三俠  
11:00 三十而已  
12:05 天有眼  
14:15 愛上我吧  
16:30 廟街故事  
18:40 30分鐘大放送  
19:05 娛樂頭條  
19:30 香港有線新聞  
20:00 有線中國組  
20:20 三十而已  
21:10 獵人間電燈  
21:40 瘋狂的石頭  
23:40 內衣少女

星期六  
SATURDAY  
Sept 12

2:00 新聞重播  
3:15 聖戰風雲  
5:20 飛虎雄師  
7:00 廟街故事  
8:50 瘋狂的石頭  
10:50 香港奇聞  
11:40 經典·怪談  
12:10 內衣少女  
14:30 飛虎雄師  
16:15 東京奏鳴曲  
18:30 獵人間電燈  
19:00 週一祥談  
19:30 香港有線新聞  
20:00 毒戰  
22:00 流氓醫生  
23:50 香港有線新聞

星期日  
SUNDAY  
Sept 13

0:25 綠血藍天  
2:05 丐世英雄  
3:50 聖戰風雲  
5:45 東京奏鳴曲  
7:50 毒戰  
10:50 神奇旋風  
11:40 流氓醫生  
13:30 碧血藍天  
15:15 丐世英雄  
17:00 黃飛鴻之怒海雄風  
19:00 30分鐘大放送  
19:30 香港有線新聞  
20:00 仙樂飄飄  
22:00 黃飛鴻之怒海雄風  
23:45 香港有線新聞

星期一  
MONDAY  
Sept 14

0:20 黑貓  
2:05 神經刀與飛天貓  
3:45 水滸傳之英雄本色  
5:35 龍車之車神傳說  
7:15 黃飛鴻之怒海雄風  
9:00 仙樂飄飄  
11:00 三十而已  
12:10 黑貓  
14:20 神經刀與飛天貓  
16:10 鍾馗伏魔：雪妖魔靈  
18:40 30分鐘大放送  
19:05 娛樂頭條  
19:30 香港有線新聞  
20:00 有線中國組  
20:20 三十而已  
21:10 週一祥談  
21:45 機動部隊-警例  
23:25 精武門

星期二  
TUESDAY  
Sept 15

1:25 新聞重播  
2:40 恐怖雞  
4:10 男衰  
5:40 給手的童話  
7:15 鍾馗伏魔：雪妖魔靈  
9:20 黃飛鴻之怒海雄風  
11:00 三十而已  
12:05 機動部隊-警例  
14:10 精武門  
16:25 忠烈楊家將  
18:40 30分鐘大放送  
19:05 娛樂頭條  
19:30 香港有線新聞  
20:00 有線中國組  
20:20 三十而已  
21:10 經典·怪談  
21:40 一蚊難保鑊  
23:30 分手大師

星期三  
WEDNESDAY  
Sept 16

1:40 新聞重播  
2:55 震撼性醜聞  
4:40 真愛  
6:25 30分鐘大放送  
7:20 忠烈楊家將  
9:15 一蚊難保鑊  
11:00 三十而已  
12:05 黃飛鴻之怒海雄風  
14:15 分手大師  
16:40 炮製女朋友  
18:40 30分鐘大放送  
19:05 娛樂頭條  
19:30 香港有線新聞  
20:00 有線中國組  
20:20 三十而已  
21:10 神奇旋風  
22:00 麥骨未寒  
23:40 厲街男



## 亞省長者政府福利

所有65歲以上長者均能申請 (須符合條件)

☑ 只需攜帶醫療卡 ☑ 本店提供申請協助

應用福利, 自付低至\$0, 購買以下商品。



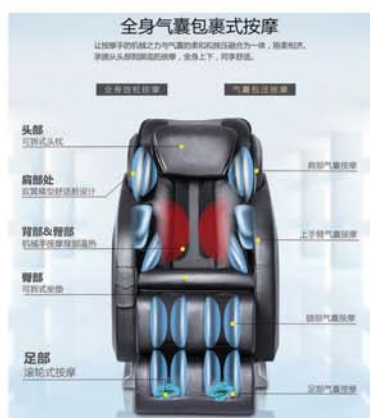
免費送貨



免費送貨



## 重點推介



免費送貨



## 豪華提升按摩椅

## 員工保險福利 受保產品



- 矯型鞋墊 (Custom Made Orthotics)
- 壓力襪 (Compression Stocking)

地址: Unit 102, 4908 - 17 Ave SE  
 Calgary AB T2A 0V4  
 (#1 及 #440 巴士可直達)

電話: 403-930-6990

電郵: info@best-care.ca

### 營業時間

星期一至五: 10am - 6pm

星期六: 10am - 5pm

星期日: 12pm - 5pm





# 海南雞

## 雞肉 所需材料

- 卑詩農場臺灣走地雞 約2磅重
- 雞高湯10公升
- 姜半塊 (去皮切絲)
- 蒜頭10瓣
- 中型紅蔥頭8顆
- 青蔥一把
- 八角6瓣
- 麻油 2湯匙
- 鹽 1/2湯匙
- 味啉 1/2杯
- 現磨黑胡椒 少許 (調味用)

## 雞湯 做法

- 將雞先去頭去腳做處理。雞脖子跟內臟則擺置一側
- (除全雞外)將剩餘的材料放入大湯鍋內,并開火煮至沸騰
- 轉小火燉煮20分鐘
- 將已去頭去腳的雞放入鍋中,并開火
- 烹飪約30分鐘後將鍋移開火源,讓雞繼續留在鍋內約30分鐘。
- 請注意:不可移開鍋蓋。雞的內部烹飪溫度應達到華氏180度F(相當於攝氏82度C)。
- 將雞從鍋取出并擺置于常溫約30分鐘。
- 雞湯將用于烹飪米飯及做為沾醬使用,請勿傾倒。

## 芝麻醬油沾醬 準備材料

- 醬油 50克
- 紅燒醬汁25克
- 蚝油 30克
- 麻油 10克
- 植物油 5克
- 糖 25克
- 鍋內的雞湯50克
- 黑胡椒 少許

## 做法

將材料全部攪拌均勻,擺置一旁備用。

## 準備材料 (米飯)

- 香米 1杯 (反覆沖洗約5次)
- 植物油 10克
- 雞油 1湯匙 (取自雞脖子或是內臟部分)
- 薑 4小片
- 蒜頭 4粒 (整顆完整的)
- 紅蔥頭 2個 (切片,非切粒)
- 青蔥 2棵
- 鍋內雞高湯 2杯
- 八角 2粒 (整顆)

## 做法

- 將油及雞油倒入鍋中 - 將雞脖子切斷并一起加入烹煮
- 用慢火烹煮約2分鐘
- 加入薑、蒜、紅蔥頭及八角再煮一分鐘。將脖子/內臟取出
- 加入白米及雞高湯
- 煮滾後轉小火燉煮
- 蓋上鍋蓋繼續烹煮直到湯汁收盡(約時20分鐘)

## 擺盤

- 將雞肉去骨後切至適量大小
- 在雞肉上淋上適量沾醬
- 加上切片小黃瓜或川燙過的豆芽菜作為擺盤配菜
- 將室溫的海南雞搭配熱騰騰的白飯一同食用

備注: 加拿大衛生部 (HEALTH CANADA) 建議使用電子食物溫度計以確保家禽肉烹煮至安全食用範圍。檢測方法為: 全雞肉品內部溫度應烹煮至攝氏82°C(即華氏180°F); 或已經處理過的片狀肉品內部溫度應達到攝氏74°C(即華氏165°F)。電子溫度計應插入肉質最厚密的位置(且尚未碰觸骨頭部分)。查詢更多食物安全資訊請瀏覽網頁: [www.canada.ca/en/health-canada/services/general-food-safety-tips/safe-internal-cooking-temperatures.html](http://www.canada.ca/en/health-canada/services/general-food-safety-tips/safe-internal-cooking-temperatures.html)

[bcchicken.ca/consumer/specialty-asian-chicken](http://bcchicken.ca/consumer/specialty-asian-chicken)

## 亞洲特產雞種



健康營養  
按照加拿大標準生產





# 從亞省聯合保守黨 到聯邦保守黨： 漫談加拿大保守陣營之困



張子豐

中國武漢社會學學士  
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士  
現於卡城任職教師  
為省議員競選團隊核心志願者  
email: zifengz1992@gmail.com  
Oriental-CZ.blogspot.com



亞省省長康尼

各位讀者朋友好。

過去的一周，全球都沒有太多的熱點新聞。考慮到接下來兩個月，我們会有很多美國大選的新聞需要關注，因此作者決定，借著本週這個短暫的“風平浪靜”時期，再回顧一下我們亞省、我們加國自己的近期狀況。

說到亞省，近期有一條有意思的新聞：在加國各省的省長中，亞省省

長康尼的支持率已經跌到倒數第二。此調查是著名加國調查機構 Angus Reid 於8月進行的，調查結果顯示，在除去愛德華王子島省之外的九個省的省長中（愛德華王子島人口過少，抽樣調查結果可能不準確，故沒有被列出），康尼以44%的支持率位列倒數第二，僅高於近期前省長爆出政治醜聞辭職、自己剛上位“接鍋”的紐芬蘭與拉布拉多省長。此前與康尼類似，被認為是“爭議性人物”的安省省長福特，在該調查中的支持率則是66%，排在第二位。加國新冠病毒病例最多的省魁北克，省長勒高的支持率也有65%。至於亞省隔壁的“老冤家”，卑詩省省長賀謹，支持率則達69%，排在整個表單第一位。可見，在和其他幾個大省的省長一對比，康尼的支持率確實是差了一大截。

當然，客觀來說，作為亞省的省長，康尼確實也有難處。例如抗擊新冠——這是各省省府目前毫無疑義的第一要務——亞省的居民對於疫情期的隔離措施的看法，很可能是所有省當中最“眾口難調”的。一方面，亞省有著幾百萬的鄉村居民，其觀念之傳統，可謂全加聞名。這些人，觀念上比較戒備公權力，又身居鄉村，接觸到傳染的機率小，對隔離措施接納度可以說相當低。而另一方面，亞省又有兩個百萬人口的大城市，其中還有規模相當可觀的移民社群，而這些城市居民中，必然不乏期望嚴格執行隔離措施者，我們華人自己就是其中典型。很明顯，康尼作為省長，想同時讓這兩頭的人滿意，可不太容易。又例如，因為疫情影響，各地經濟只能暫時性關停，原本賬目就不怎麼好看的亞省省府，日子自然也不怎麼可能好過。只是，話又說回來，前幾天還有另一條新聞，相信有些朋友也看到了：就學校復課，康尼表示，學校開學後縮減班級人數（以保持教室內安全距離）是“不切實際的”。相信單就這條新聞來說，大部分華人朋友都會對聯合保守黨的疫情應對水平，在心裡畫個問號吧？

實際上，應該說，本屆省府不盡人意的表現，在新冠疫情沒有到來之前的幾個月，就已經顯現了。相信大家也看到，康尼領銜的聯合保守黨政府的各式政策，並沒給亞省吹來甚麼清新之風。康尼承諾過重振的能源業，依然陷在低谷中；亞省政府的公債問題，也因此並沒見多少好轉。至於氣勢洶洶建起來，號稱要用來和渥太華堅決鬥爭的“作戰中心”，事實證明根本無法對聯邦政局產生甚麼影響。不客氣地說，它完全就是本屆省府自導自演的一場鬧劇。應該說，2019年省選之前，康尼所做出的種種許諾，目前看來唯一還沒破產的，就是他和聯合保守黨不會“像前任新民主黨省府一樣”，繼續“傷害”、“謀殺”亞省經濟了。而這種“沒破產”，換一個方式表達，就是“我們是不會主動搞壞的，至於搞不搞得好的，那是另外一個問題。”——表面上看，這不算“違約”；但究其實質，怕是也不怎麼光彩吧。

實際上，對聯合保守黨省府當前的執政困境，作者絲毫不感到任何意外。在2019年省選選前，亞省就不乏有人認識到，康尼的政綱，本質上就是一種路徑依賴，宣稱要重演此前主政聯邦、主政亞省的名屆保守黨政府的綱領，以此回到“光輝”的石油出口“老路”上面去。而這種主張，在政治經濟環境已非昔日光景的現今，從事實和邏輯看根本就行不通。亞省此前最大的能源產品買家，是南面的特大號鄰居美國；但2016年特朗普執政後，美國能源業徹底轉變了定位，決定不但要自給自足，還要走能源出口路線（因此亞省的能源產品銷路才成了問題），而這種事態發展，原本就不是亞省可以左右的。亞省必然會面臨一段時間痛苦的低谷期，而在低谷期當中，亞省最需要思考的，實際上是如何綜合調配各種資源，尋找新的商貿途徑，甚至提出新的大政方針，從而更多樣化地發揮自身的經濟優勢。但是，在聯合保守黨那裡，這些思考是不存在的。康尼和聯合保守黨推出“照本宣科”式的政綱，純粹是為了挑逗受經濟低谷之困的亞省選民的情緒，獲得最多的票數，確保當年當選。而對於當選之後的施政，他們可謂毫無任何計劃性可言——他們的經濟類政綱基本都只是在“畫大餅”，目的在於激化選民的不滿，連“改善後實施”的空間都近乎不存在。

而更深層地看來，聯合保守黨，各路右翼政黨，乃至廣義上的保守路線，在當前的環境下，都存在一層本質性的問題：其向選民呈現的核心訴求，是“讓權”（從各種右翼政黨的實際操作來看，不能說是“放權”），是所謂的把公權力“關在籠子裡”。這是一套聽起來很美好的政治辭令，但是它不符合現下經濟社會發展的階段性要求。容易看到，目前的全球市場、國際社會（甚至如果說得更大大上一



點，或許用“人類文明”來概括，也並無不可），已經進入了由巨頭實質性主導的階段。作者之前曾經多次寫到這個問題：市場從其誕生之日起，就是以效率為王，其他分配原則充其量只是規則修補；而人類社會目前掌握的技術條件及組織經驗，已經足夠讓一定規模的大型組織或系統（典型代表就是大型企業）達到足夠高的效率，從而在市場競爭中佔盡優勢。而這種競爭，也早已延伸進了政治領域，全球各大國的政府基本上都在有計劃地參與到系統性的組織分配當中。不必說以共產主義為意識形態的中國大陸，就是美國共和黨背景的特朗普，都是一邊對選民高唱小政府，一邊不斷動用聯邦政府的權力，干預美國市場上的資源分配狀況。另外，縱觀歷史，也可以看到，政府作為所謂“守夜人”作壁上觀，把問題全交給市場的理論，貼合的時代背景乃是資本主義經濟形式的誕生早期。這一時期的特點是：全球市場仍在擴張，財富總存在增長的空間，而這些新增的增長空間便足以化解資源分配中的矛盾關係。伴隨著全球範圍內的資源開發日趨飽和，這種時代背景也早已成為過去。因此，綜合分析，我們這個時代的政府當然依然不能胡作非為，但也斷然不能再奉行“無所作為”，而是必須尋找合適的方式，參與到社會分工當中去，方能繼續推動經濟與社會總體發展的進步。以這種眼光檢視當下加國的政治光譜，就可以看到，類似聯邦自由黨的路線，大概脫不了“胡作非為”之嫌；而各種保守黨的首要問題，自然便是“無所作為”了。

“無所作為”聽起來很美好，但是在實際操作中，往往代表著放棄擔責，以“這不該歸我管”式的說辭（例如政府不該干預市場/社會組織）撇清關係，以放任問題發展的形式，換自己名聲一個“清白”。本質上來說，康尼和本屆聯合保守黨省府身上，就多多少少顯現著這種政治基因。亞省經濟困境當頭時，他們並沒有想要細緻深入地分析實際問題，而是開始把火力都集中到“渥太華”、“卑詩”、“亞省新民黨”身上。不得不說，這種策略在實質上，正是某種形式的“禍水東引”，給公眾提供可供發泄情緒的對象的同時，也卸下一些“包袱”，淡化自己身上應當背負的責任。為了解決公債問題，聯合保守黨採取了典型的“保守路線”式“開源節流”——或者說，不“開源”，只“節流”——叫停的項目不少，但是對於本質性的財政收入問題，不敢做出任何的觸及。只是，新冠疫情一來，我們就可以看到，如果社會缺乏公共投資（基礎設施、社會支持體系），抵御風險的能力將會十分糟糕，而這又會反過來對本地營商環境產生負面影響，也絕非良策。再聯繫前面提到康尼的“縮減班級規模不可能”的理論，應該說可以看到，這屆聯合保守黨省府，本質上是不想擔甚麼責任的，為此甚至不惜少做事。但是問題又偏偏在於，這種不想承擔責任，不代表他們不想掌握權力。事實上，如果解決某些問題很困難，那麼為甚麼聯合保守黨省府哪怕指出這些問題都不願意呢？還不是因為怕觸動公眾情緒，影響支持率嗎？

說到支持率，事實上，目前加國的政治保守派的特點，和他們所依賴的選民基礎本身脫不開關係。目前的加國各大保守黨（聯邦級、省級）基本都是以前鄉村為政治基本盤。鄉村地區居民的生活方式及社會理念自然談不上甚麼錯誤，而保守黨依賴這個群體建立支持基礎的策略也屬於政治運作的常態。然而，問題在於，前面說到，目前的全球市場，是由各式大型組織或系統所主導的；而在這些系統當中，鄉村地區所處的位置，通常是末梢，而非中樞。換言之，鄉村地區難以直

接參與到宏觀尺度上的分工協作當中。這種情況導致，鄉村社群的利益訴求通常是地域性的（他們對於公權力的反感也來自於此，為了維護本地社群的自治與獨立），結構也大为簡化——一代代地承襲過往的“傳統理念”，哪怕這些傳統理念未必合時宜。實際上，問題的貓膩也藏在此處：作為鄉村“民意代表”的各大保守黨，並不想幫助鄉村更好地理解他們的所處位置與實質需求，哪怕鄉村面臨的問題是切膚之痛。亞省能源業衰退，對亞省鄉村構成了嚴重的打擊，但是聯合保守黨與聯邦保守黨都對問題的實質（貿易銷路）緘默不語（應該說和保守陣營親美的立場也有關係），就是其中最好的例子。而這種策略的動機，應該說自然還是“選票為上”——自己的鐵票倉，為甚麼要出手“改造”呢？畢竟，作為政黨，無論是聯邦的保守黨還是省聯合保守黨，都是講求績效（選舉結果），講求KPI的。所謂的小政府不抓權的說辭，不過是一種取悅選民的技藝而已。

毋需掩飾，作者並不欣賞保守陣營的這種政治策略。一方面，從客觀來說，保守陣營會因為這種自我設限（為了保證支持面，他們會致力於迎合、鞏固鄉村社區利益的地域性）而直接放棄做應做之事，擔應擔之責。引用前述之言，便是他們會把不“胡作非為”，曲解為“無所作為”，放著問題不管，最終造成全社會範圍內的損失。另一方面，則是會導致他們自身因小失大，無法解決作者在之前許多文章提到過的聯邦層面加國右翼勢力四分五裂、無法統合的問題——簡單來說，就是魁省的右翼分裂成了魁人黨——最終導致聯邦保守黨始終只能和其他政黨爭“半壁江山”。這兩方面中，前者應該說至今還沒在聯邦層面得到過驗證，因為新一代聯邦保守黨真正以大政府姿態執政，目前累計不過四年（2011-2015；哈珀總理任期雖長，但是2011年以前的聯邦保守黨都是少數政府，應該說還處在建設期，或者說政爭期），還很難驗出成色；但後一點，已經越來越顯露出端倪。今年這次聯邦保守黨黨魁選舉，之前作者有關注並寫到，四位候選人身上的法裔背景都不多。對照看2017年黨魁選舉有魁省法裔候選人貝爾涅出風頭，我們完全可以說，聯邦保守黨身上的法裔色彩已經變淡了，有愈發向一個中（安省）西部英裔特質（而非全國性特質）的黨派蛻變的趨勢。而這種狀況，追根溯源，怕是和聯邦保守黨身上越來越重的中西部英裔鄉黨色彩脫不了關係。很明顯，聯邦保守黨越側重中西部的“鐵票倉”，受其特質影響就會越深；而這種影響，將最終具像化在黨派的方方面面：人員構成、政治主張、社會關係，等等，並最終決定黨派支持率在全國範圍內的空間分佈。如果保守黨持續表現出向基本盤“內斂化”的發展趨勢，長此以往必將有淪為區域性政黨的危險，喪失問鼎聯邦執政地位的實力。毋需多言，這必然不是保守陣營及其支持者想要看到的。然而目前，聯邦保守黨不但看起來沒有對此問題拿出甚麼應對措施，反倒日益受其掣肘，有越陷越深之勢：無論是幾位今年度的黨魁候選人，還是如康尼、福特等正在“刷履歷”的在職省長，身上的中西部、英裔“鐵票倉”色彩都頗為濃厚，對保守黨陣營在法語、法裔文化圈後繼無人的狀況於事無補。

總而言之，作者認為，加國右翼陣營，無論是在聯邦級還是在省級，都需要正視目前存在的挑戰。繼續依靠養鐵票倉、“讓權”與規避責任的套路運作，都會導致其施政、競選方面出現一系列的問題。無論是加國聯邦保守黨，還是亞省聯合保守黨，對這一點，都需要謹記。



# 閒情

商業分類

廣告熱線  
403-262-0066  
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格  
6個月(26期) \$330+GST/每格  
1年(52期) \$600+GST/每格

## 教授鋼琴 Harmony Music School



鋼琴 小提琴 聲樂 結他 長笛 樂理  
在各級皇家音樂課程及音樂節比賽 我們的學術性學生都取得優異成績  
宗旨：提供良好音樂訓練給學生，讓他們一生受用，樂趣無窮(Since 1997)

中區校址 2614-4th St NW 南區校址 #201,11420-27th St SE  
北區校址 #12, 16-MacEwan Dr NW

403.619.8115 www.harmonymusicschool.ca

各級音樂課程 (初級至大學)  
標準進度  
密集學術性課程  
小童歌唱班 (6-12歲)  
啟蒙音樂課程  
· 嬰幼兒音樂班 (0-3歲)  
· 小童音樂班 (3-6歲)

## 真金白銀 珠寶公司

Silver Treasures Jewellery  
150, 328 Centre St. SE Calgary T2G 4X6

專業修理  
● 精改首飾  
● 鐘錶修理  
● 時尚足金首飾  
● 焊銀鏡  
● 手錶換電池\$5起

修理部 歡迎來款定做  
★ 現場即時修理，省時  
★ 50多年經驗師傅長駐店內

營業時間 周二至周五 11am-6pm  
周六、日、假期 12pm-6pm  
Tel: (403)269-3069  
Fax: (403)508-5089



高價收金

### 冷暖氣工程

587-888-1528  
Raymond 周炳焜  
價錢最超值

Fully Licenced Insured & Bonded  
多年經驗 專業可靠 專業牌照  
客戶至上，以誠為本  
安裝及維修暖爐 安裝冷氣 熱水爐 維修/更換放濕器 車房暖氣

Whatever it takes. bryant

### 黃日星 老師

加拿大亞省藝術家會員  
個別教授國畫、書法  
素描、水彩、裱畫等

請看網頁: www.simonsart.ca  
www.facebook.com/simonsart  
電話: 403-239-4196

### JC MUSIC

Piano and theory!  
ALL AGES!  
All levels from beginners to advanced

\* RCM Registered Teachers with ARCT in piano performance!  
\* 加拿大皇家音樂學院 ARCT 級演奏文憑。註冊鋼琴教師 \*

INTRO MUSIC GROUP CLASS:  
音樂啟發班  
45 min: \$20 per lesson

PRIVATE LESSONS:  
個別授課  
30 min: \$25 per lesson

Phone/text: 587-917-8283  
Email: celinaalui@gmail.com  
jessicawenlui@gmail.com

微信: amyli2397  
\* 授課地點: 西區, Evanston

### 鋼琴 · 樂理

403-389-3179  
Ms. Le Quelong (英語/越南語)  
專業教琴  
二十多年經驗  
精通中國、越南  
及拉丁音樂

### 華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌  
傳單 海報 彩色影印  
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

Tel: 403-264-3075  
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net  
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.  
(東方商場側門)

### 鋼琴 · 樂理

加拿大皇家音樂學院  
RCM註冊教師  
二十餘年的專業鋼琴教學經驗  
中英文授課，教授各個級別的鋼琴及樂理  
RCM考級100%通過率  
授課地點：西南區 / 西北區  
587-700-0193 Tina

### 鋼琴 · 樂理

專業教琴，經驗二十多年  
加拿大皇家音樂學院所有級別，RCM註冊教師  
因材施教，正在招生，兒童至成人及長者  
西北 / 東北區 (可上門)，中/英語  
403-399-3384 Jade Lee

### 家寶家庭廚房用品專門店

AMAZING HOUSEWARE  
Pacific Super Kitchen Range Hood Fan  
太平洋抽油煙機卡威總代理

卡加利太古廣場內 (大統華超市隔鄰)  
Pacific Place Mall 921  
999-36th St. N.E. Calgary  
電話 (403)235-3915  
七天營業

· 吸力強勁  
· 自動清洗  
· 寧靜舒適  
· 健康衛生

Auto Clean AC3200 CSA Approved  
太平洋 Pacific 抽油煙機 係您最佳選擇

### 上門換油修車

服務範圍：換油、剎車、冷氣

亞省持牌技師  
李師傅  
403-561-4234

### 鄰舍稅務

Neighborhood Tax Inc.  
#127, 1518 Centre St., NE, Calgary, AB T2E 2R9  
廿年會計、稅務及工管經驗

· 公司，自願，個人，回流，收租，非居民報稅  
· 簿記，出糧，GST，WCB 等服務 (每月/每季/每年)  
· 成立新公司及財務報告，顧問，申訴節稅及稅務

電話：(403)230-3329 忻先生  
手提：(403)703-0476  
傳真：(403)984-3301  
PIERRE YAN  
Email: pierreyan@yahoo.com \* 七天服務，請電話預約 \*



# 閒情

商業分類

廣告熱線  
403-262-0066  
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款  
VISA MasterCard

3個月(13期) \$180+gst/每格  
6個月(26期) \$330+gst/每格  
1年(52期) \$600+gst/每格

## JM 毅和裝修公司 Design & Renovations

Established in HK Since 1958 / in Calgary Since 1995

手提: 403-606-9338  
郵箱: jmdesigncalgary@gmail.com  
商業住宅、樓房翻新  
專業土庫裝修一條龍服務

政府註冊 ◆ 專業水平 ◆ 商業住宅 ◆ 設計裝修 ◆ 手工精細 ◆ 質量保證



備三十多年經驗，為各類型大小商業住宅、餐館提供室內設計及裝修，  
免費估價，為客人繪圖則，申請准許証，價錢合理，準時完工。



### 榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅  
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE. Calgary, AB. T2A 0A7  
Bus: 403-273-9576

### 創業良機

#### DRIVE THROUGH KIOSK 車道食檔出租

位於車水馬龍Macleod Trail大道，  
可經營咖啡小食、越南咖啡、  
越南三文治、珍珠奶茶等。  
鄰近無競爭對手，即可交吉開業

詳情請電: 403-605-8605

5230 Macleod Trail Calgary



### 松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松棠主理

承揚金豬 掛爐大鴨  
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17AveS.E. Tel: (403) 248-3122

### 專業建新車房

專業建造車房  
十多年工作經驗  
材料全套  
廠家直銷  
價格優惠



403-400-6655

### XUAN PHO & NOODLE HOUSE

### 春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8  
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

### 迅 達 冷 暖 工 程



- 幫助申請政府補貼
- 幫助申請長者補貼
- 專業持牌技師服務
- 反應迅捷
- 價錢公道

暖熱冷加 靜電水商  
氣水氣濕 管煤業  
爐爐機器 除塵冷  
器器器器 管庫



電: 403-921-4186 杜生(粵/國/英語) www.pnbasterheating.com

### 國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂  
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片  
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.  
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839





李易峰

最近播出的幾套內地懸疑劇，除了上段時間大熱的《隱秘的角落》（捧紅了秦晏）外，更有剛播完的《摩天大廈》以及目前還在熱播中的《在劫難逃》。不難看出，流量明星都在影視寒冬之際努力為自己找出路。之前被不少資深老演員“罵鮮肉們不敬業等問題”，終於Hi姐



見到了他們的進步。就如《摩天大廈》中飾演受害者的楊穎。Hi姐一直吐槽楊小姐演技差，職業道德有問題，但這次大約是劇本及整體製作水平高帶動了演員的情緒（也可以說她終於會挑劇本）。這次她飾演的鍾美寶，一開始便“死了”，所有片段都圍繞她為何被殺展開。雖然劇中她的演技基本被全員（郭濤、楊子姍、倪虹潔，連戲中小演員也做得

非常好）輾轉，但無可否認，楊小姐的確比之前只會瞪眼及摳圖的狀態好太多。雖然哭相還是有點古怪（畢竟整容後微笑唇無法協調），但並無出戲，亦較好地演出了當中受家暴的脆弱女子的狀態。而第一代鮮肉李易峰，早年亦被評無演技，但最近亦成功憑藉電影《動物世界》扳回一城，豆瓣評分7.5。至於出名靚仔的楊洋（早年飾演賈寶玉及《微微一笑很傾城》出名），早年因在片場雙手受傷，而將照片Post上網“搏同情”，卻被批“軟弱”又“煽情”後，終於在最近幾部電



楊洋



娛樂八一八  
·Hi姐



與江疏影共同演出的《全職高手》亦好拼如潮



《隱秘的角落》劇照



摩天大廈



楊穎飾 鍾美寶

楊穎出演的“鍾美寶”一角，終於沒有用眼藥水演出角色

# 流量明星的影視轉折點





視劇電影中收回了口碑。為了撇掉“小鮮肉”、“流量明星”等稱號，楊洋近年更“自毀形象”，剃頭拍攝多部軍旅大片，獲得好評。而接下來的《在劫難逃》則讓Hi姐對小鮮肉鹿晗（回歸中國多年的韓國男團EXO前成員）有所改觀。畢竟，前段時間還被吐槽只顧形象不顧劇中軍人角色而讓電影片房勁差的《上海堡壘》還是讓人



楊洋

記憶猶新。這部電視劇《在劫難逃》有點像歐美電影《死神來了》，當中亦夾雜了部份《記憶碎片》的影子。故事講述為保護所愛之人，男主角不斷穿越時空還是無法避免悲劇發生。其實早在這部電視劇播出前，鹿晗的另一部講述宅男打機的《穿越火線》亦收穫了不少好評。他終於拋開自己的偶像包袱，成功出演邋邋宅男一角。再說這部《在劫難逃》，主演之一的王千源



鹿晗



源因電影《八佰》一炮而紅。王千源亦一直是一名演技卓越的藝術家。這次鹿晗與他對戲，完全沒有畏懼前輩的意思，卻是將那位白天化身“病人天使”的靚仔醫生，晚上轉變為黑衣的恐怖殺手飾演得活靈活現。王千源亦對鹿晗讚賞有加：“不少人說小鮮肉不會演戲，但我眼前的鹿晗不是，他是我見過最努力最敬業的。”《在劫難逃》作為懸疑劇，不拖泥帶水，不搞花巧鏡頭。每集劇情緊湊，而且不斷反轉再反轉。你見過一部內地劇，一開始就將所有主演炸死嗎？而且男主角在劇中不斷重生，不斷夢醒，不斷找出線索，防止悲劇發生。對，你不是在看美劇。至於結局會否解釋男主角多次復活的原因？不妨和Hi姐一起繼續追吧。



# 閒情

商業分類

廣告熱線  
403-262-0066  
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格  
6個月(26期) \$330+GST/每格  
1年(52期) \$600+GST/每格



**DOWNTOWN OFFICE**  
P. 403.262.9111  
#608-608-9TH ST. SW  
CALGARY, AB. T2P 2B3  
WWW.INFINITIPRINTING.CA

**NORTHEAST**  
T. 403.273.8823  
228 - 40TH AVE. NE  
CALGARY, AB T2E 2M7  
E. INFO@INFINITIPRINTING.CA



印 刷 搵 永 恆  
唔 駛 四 圍 騰



**【誠聘】**  
印刷機操作員  
及雜工各一名  
有意請電  
403-250-9283  
約見



歡迎親臨東北陳列室或致電查詢  
403-250-9283

## 家潔暖氣管道清潔

H & J Home service L.T.D

- \* 全新設備
- \* 超強吸力
- \* 質量保證
- \* 技術一流
- \* 價格合理



陳生: 403-667-7166 或 403-926-7966

## 李氏暖氣管道清潔

KLEENAIR FURNACE & DUCT CLEANING Ltd

- ✓ 高效力吸塵
- ✓ 質優保證
- ✓ 技術超群
- ✓ 價錢公道



李先生  
403-614-2828

## 順興園藝剪草公司

- 專業承接:
- 專業剪草、耙草施肥、草地打孔、
  - 修樹鋸樹、修剪圍樹、乾葉清理、
  - 花床鬆泥、定期剪草、假期剪草。



免費估價 · 保證滿意  
聯絡: Tony 蕭 手提: (403)560-9136

## 百福石碑

· 最優質的服務  
· 最多樣款式  
· 最新穎的設計  
· 最合理的價錢



· 歡迎閣下隨時來廠參觀, (週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解。

· 地址: 4119-17St. SE Calgary, AB (Ogden Road 夾 17 Street / 42 Ave SE)

· 請隨時致電何先生 (廣東話, 普通話, 英文) 解答任何問題: 403-619-1033

## 林彬 稅務會計師

專業報公司稅、生意、自僱、私人稅、辦理護照  
生意計劃書, 代客出租房屋  
物業管理, 登記公司註冊  
二十多年經驗, 價格優惠  
手機: 403-383-8782  
charleslam3388@gmail.com  
139 Coverton Heights NE Calgary AB T3K 5B2

## TASTE of ASIA 亞洲飲食集團

旗下各店訂座電話一覽

新釗記	403-230-8890
桃園	403-264-7890
大戶人家	403-532-3982
味菜坊	403-250-1688



# 閒情

商業分類

廣告熱線  
403-262-0066  
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+gst/每格  
6個月(26期) \$330+gst/每格  
1年(52期) \$600+gst/每格



## Starr Wang 王天罡

您所信賴的註冊會計師

新址: 1715 Centre St NW (Safeway對面)  
店後大量車位



工作時間: 9:00am - 5:30pm or make an appointment

電話: 粵語: 403-269-7028 國語: 403-215-2535 英語: 403-215-2536 手機: 403-397-1608

免費熱線: 1-866-901-2287 (ACTP) 免費傳真: 1-866-903-2287 (ACTP) 傳真: 403-269-7123 電郵: starr-CGA@accountant.com, starrcga@gmail.com



### 白眉合勁道武術醒獅會

White Brow Hap Ging Do Martial Arts & Lion Association

#### 白眉合勁道武術醒獅會招生

報名時間: 逢星期一、三、六(下午七時半至九時半)  
招收地址: 伍家大廈地下

武術總教練劉泉師傅、楊仔、Linda、義理財等教練。傳授少林功夫及白眉拳法等...各類長短兵器、軟硬氣功、自由搏擊。承接喜慶、開張醒獅賀慶。現正招收少童班(八歲以上)、青年班、成人班及老人班, 男女學員。另個人特別傳授課程, 白眉合勁道學員的子女特價優惠。

白眉功夫是虎形拳, 虎之猛氣勢逼人, 從外表來看出手短, 但其形短實長, 有力使力, 無力借力, 在發功上可見其功, 更可鍛練身手靈活敏捷, 強身健體, 是一門好的功夫, 更能磨練個人性格, 培養堅忍意志, 促進心智成長, 從而增強免疫抵抗能力。



### 廣東省中醫學院證書

#### 中醫師劉泉

Liu Shao Quan Bonesetter



中國 大力氣功武技團團長

醫學院氣功研究會特定教練

中醫學院武術顧問

廣州 環球武術協會總顧問

市 武術協會委員兼武術裁判

白眉醒獅武術夜校校長

加拿大白眉合勁道武術醒獅會會長

診症時間: 上午九時至下午九時  
地址: 201, 116-3rd Ave. SE Calgary  
(華埠東昇大廈201室)

預約電話: 403-263-3253

#### 一專治跌打一

續筋駁骨、打傷、刀傷、撞傷  
扭傷、勞傷中氣、陳年舊患  
風濕神經痛、腰酸腿軟等

### Compu-Care Auto Service 汽車修理中心

- ★ 電腦分析
- ★ 檢修
- ★ 煞車修理
- ★ 電力裝修
- ★ 四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413  
326 16 Ave NW, Calgary

### 寶惠裝修工程公司

Le's Renovation & Maintenance

廿年經驗  
內外油漆  
水管更換  
木工維修  
實木地板  
雲石工程  
門窗安裝  
圍牆瓷磚  
土庫陽台  
霉菌清理  
舊屋翻新

Licensed - Insured

Jason 黎 (403)703-8768

### 專業建造 陽台·圍欄 新建或翻新



價錢優惠·免費估價

請聯絡 RAY: 403-870-1771

### 華潤裝修公司

Huarun Renovations LTD.

政府註冊 勞動保險 WCB-6370232

#### 承接

房屋翻新、廚房浴室、地磚地板  
露台圍欄、內外油漆、更換屋頂  
土庫裝修、土庫鋸窗加大  
土庫漏水補漏等

忠誠服務

各項大小工程

無任歡迎

保持為客戶一年觀察服務  
價錢公道、質量保證、免費估價

預約電話 403.993.8819

587.897.1314

李先生(粵/國語服務)-聘請裝修工人

### M & M Auto Glass Windshield Specialist 汽車玻璃維修公司

- ★ 更換擋風玻璃
- ★ 被石塊擊破玻璃修補
- ★ 代客申請保險
- ★ 免費接送汽車服務

地址: 326 - 16 Ave. N.W. Calgary AB  
電話(403)520-2062 手機(403)512-8830



熱門劇集  
影視look 1 look  
·大嘴



## 宗教與無神論的探討 科幻美劇《異星災變》



記得三隻小豬的故事嗎？狼一直希望抓到三隻小豬，當代理母親在為孩子們說這個故事時，外來者大呼“你的母親才是真正的狼。”對應了片名“由狼養大”。這部由HBO MAX（只在網上播出）的科幻大片，頭兩集是外星人電影異形系列導演Ridley Scott（他執導了頭兩部及《普羅米修斯》）執導，他亦是該劇的監製。故事探討了未來關於無神論與宗教信仰的兩群人+人工智能的故事。在不久的將來，這兩群人發起了一場宗教大戰，導致地球無法居住。無神論者派了兩位代理父母（人工智能）來到殖民的新星球，並帶上12個胚胎，讓代理父母培養第一代無神論的新人類。無奈新星球居住環境過於惡劣，11個孩子逐漸死去，只留下了12歲的Campion。代理母親在發現有宗教信仰的外來者乘坐末日方舟來到新星球時，發瘋似地保護著唯一僅存的孩子，不讓他跟著“同類”生活。在與外來者作戰時，代理母親發現自己強大的戰鬥能力，於是一舉將方舟摧毀，並在方舟內帶回了5位人類小孩，企圖讓Campion快樂，恢復到過去1家幾口的幸福生活。怎料兒子見到代理母親為保護自己大開殺戒，早已對她心生害怕，在外來者的教

唆下與父母漸行漸遠。看著新來的外來者開始一一染病，代理母親似乎亦感覺是自己害死了孩子。後查明才發現，一切源頭在他們種植的受輻射感染的食物上。這讓本來就惡劣的生存環境變得更加難以生活。Ridley Scott曾表示，該劇主要探討家庭的組成問題，透過天馬行空的方式來讓觀眾聯想，如果地球一切可以重來，我們是否能創造一個更美好的世界？本劇目前更新至第三集，製作非常電影化，場面相當吸引，HBO果然沒讓觀眾失望。



# 招聘 出租 買賣

### 揚子江誠聘

Buffet Yangtze自助餐館誠聘  
全職經驗炒鑊企枱及帶位  
有意請親臨或電

403-273-3337 0402

### 名苑粵菜海鮮食府 誠聘

企枱、Busboy、洗碗  
有意者請親臨面洽

10400 Macleod Trail SE

或電

403-630-3511 0402

### 東北區大型 食品加工廠 誠聘

1. 食品生產線員工多名
  2. 燒腊加工員多名
  3. 包粽子件員多名
- 有經驗者優先，薪優糧准  
有意者請親臨

3153 5Ave NE Calgary T2A 6C9  
周一至周五10:00-5:00 (節假日除外)

### MEDICAL CLINIC HIRING

Our medical clinic is centrally located. We are seeking to hire full time Administrative Staff/Medical Office Assistant to provide support to our medical staff and customer service for our patients. Knowledge of Cantonese and/or Mandarin is an asset.

Please send resume to  
medicalclinicinfo@gmail.com

0402

### 同興樓 聘

西北近大學  
同興樓 誠聘  
兼職洗碗  
(星期四、五、六日)  
及兼職炒鑊

有意請電

403-286-0488

或親臨面洽

416-4625 Varsity Dr NW 0402

### 急聘商場職員

本商場現招下列員工  
全職或兼職均可

1. 日間及夜間管理員(工作由早上8am-24am晚上時間內(時薪\$15-18))
  2. 需懂中英文，勤奮工作能操流利廣東話優先取錄
- 有興趣申請者請備履歷  
email to

info.dragoncity@gmail.com

李先生收 0402

### 西北柏文出租

Sage Hill Park

全新三房柏文，近1,000呎  
兩浴廁，特大主人套房  
連衣帽間，寬敞實用  
特大陽台，私家洗衣房  
合學生及小家庭居住  
連一暖氣車位  
月租\$1,500+電費  
12月1日入伙，有意請電IVY

403-891-3387

或微信: ivychinkl 0402

### BC埠仔誠聘

BC南部埠仔  
聘請

經驗港式

炒鑊、炸爐各一名

包食宿

有意者請電

403-708-6838 0402

### 埠仔餐館出讓

離卡城個半小時車程，35座位  
鄰近車行、住宅，大量停車位  
生意穩定，可轉做其他類型食肆  
有意請電並留言

1-587-679-3422 0402

### 金源菜館 聘

經驗炒鑊及執碼  
有意請下午三時後  
致電約見

403-680-0288 0402

### BC埠仔誠聘

BC南部埠仔聘炸爐乙名  
廚房打雜乙名，包食宿  
有意者請電

403-708-6838 0402

### 好運點心

聘包點心員工，有經驗為佳  
有意請親臨新亞洲廣場  
好運點心洽或電

403-282-8405 0402



# 高妹正傳 又索又美麗

• 奇路迪雲



Gwendoline Christie

娛樂圈有不少“高妹”，如前“城嫂”熊黛林，現任的賭王家族四太兒媳奚夢瑤，世界小姐冠軍張梓琳，還有“大表姐”劉雯，GiGi梁詠琪等。但這些女星都是175cm以上的，今日小編為大家介紹這位荷里活“高妹”，她的身高絕對輾軋以上女星，出生於澳洲的30歲 Elizabeth Debicki，竟然有著190cm的身高，而且全身都是黃金比例！憑藉最近Christopher Nolan 導演的 *Tenet* 《天能》 出演女主角大紅。一般長得高

的女生都會有駝背，腰長或是骨骼大等問題，你看熊黛林雖然整體很美，但站著其他人旁邊，依然感覺其非常“魁梧”。但Elizabeth雖對比矮小女星骨骼還是略大，但絕對不是“大塊頭”的感覺（對比《權力的遊戲》中的Gwendoline Christie，飾演Brienne of Tarth）。而且雙腿修長，腰身比例勻稱。只是Post她的個人照，你可能看不出她有甚麼身高優勢，但一看合照就只能服氣了。只要她在，大眾第一眼視線就基本會集中在她的身上。本身已經是190cm的抖森 Tom Hiddleston（與Taylor Swift有過高調戀情的那位帥哥）合照看起來很和諧對不對？甚至看起來比她高一些？原來秘訣在於要站高一階！







### 合影殺手

但凡與Elizabeth合影的女星，無一倖免會被她搶奪風頭，甚至瞬間變成“小矮人”。男星亦逃不過厄運，連靚仔李安納度也不是她的對手，身高只有185cm的他，直接合照被輾軋，甚至要抬頭與其對視，一睹她的風采。



站在Margot Robbie（飾演Harley Quinn: *Birds of Prey* 中的女小丑），原本型格的Margot 立馬變成了一位傻大姐







電影 *The Great Gatsby* 中的復古造型，個人感覺她比女主角 Carey Mulligan 飾演的 Daisy 還要漂亮有氣質

這麼高好不好？之前看到網上討論，男生身高，188cm 最是接近大多人的理想。而 Elizabeth Debicki 比男生完美身高還高了 2cm。而且身穿便裝或晚禮服，完全可以誇上一句“行走的衣架”。除了顏值在線，她身上還有一種油畫感。自帶高貴的古典氣息，也有不怒自威的氣場。雖然 190cm 會對戲路有所限制，可是這幾年來，似乎越來越多人看好她（一口氣接拍了 *U.N.C.L.E.*，飾演大反派，*The Great Gatsby* 等電影，還在英劇 *The Crown* 中飾演中年的戴安娜，畢竟戴妃也有 180cm）。190cm，真的也沒有影響到美感，這位高妹，依然很索很正。







Raymond Lau

劉俊文

(英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com



202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondlau.net

Pizza外賣店  
\$139,900

東主經營超過35年，歷中  
格，月租期短，客  
生意穩定，有物業廣告。  
生財工具齊，租約長，  
容易操作。

唐餐外賣店  
\$109,900

外賣連鎖店，位於西南  
區，近市中心，附近柏  
文林立，生意穩定，生  
財工具齊，車位充足。  
自己做老闆。

西北 Noland Hill  
~~\$469,000~~  
\$449,900

西北搶手年輕社區，樓上三房，  
主人套房，共兩浴廁。主層開揚  
光猛，花崗岩廚櫃檯面，不鏽鋼  
廚具，土庫完成，另備特大睡房、  
娛樂室及浴廁。屋後雙車房。



西北 Hamptons \$749,900



獨立兩層，2,400  
呎，樓上四睡房，  
廚房開揚，花崗  
檯面，1/2土庫  
完成。另備  
兩睡房、廚房及全廁，共3,600呎實用  
面積，中央冷氣，地點一流。

東北 Renfrew



代客出租

獨立平房，1115平方  
呎，三房兩廁，土庫  
完成，雙車房，位於  
幽靜內街，五分鐘到  
唐人街。

月租 \$1,800

「論盡」樂壇

劉闊樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

## 難得有情人②



擁有一把天賦靚聲，從來沒有學過唱歌的關淑怡憑在日本神奈川參加歌唱比賽而入行，再於1989年藉著《難得有情人》一曲走紅樂壇，九十年代更成為偶像派歌手，風頭直迫當時的香港樂壇四大天后：王菲、鄭秀文、彭羚、陳慧琳。

1991年至1993年是Shirley的蛻變期，在這時期推出的專輯《夜迷宮》與《金色夏季》都包括了快歌如《夜迷宮》、《午夜狂奔》及慢歌《一切也願意》。由於關淑怡曾經在美國生活，所以她的歌曲加入了一些R&B及電子音樂元素，而歌曲《卡繆》，關淑怡更兼唱和音，令歌曲充滿著飄逸的感覺。在這段時期的她不斷改變造型，有點像之前梅艷芳的百變形象。

到了1993年10月，Shirley續約寶麗金唱片並推出專輯《真假情話》，主打歌《假的戀愛》備受注目，而她亦開始轉用截然不同的唱腔，個人風格更見明顯。1994年7月，關淑怡推出的大碟《My Way》盡顯她的獨特風格，而《繾綣星光下》更唱至街知巷聞，成為了她的另一首代表作，並入選當年無線電視十大勁歌金曲及香港電台十大中文金曲。而大碟的封面以前衛的「Skin Head」Look示人，令人耳目一新，更獲得第一屆香港唱片設計大獎「最佳髮型大獎」。同時推出了其個人首張國語大碟《難得有情人》，進軍國語樂壇。

1995年是關淑怡的事業高峰期，當年年初推出了她的第10張粵語大碟《EX All Time Favourites》，Shirley翻唱了10首其他歌手的歌曲，當中包括了由鄧麗君原唱的《忘記他》，而此曲的作曲兼填詞人黃霑曾評價關淑怡的迷幻風格演繹比鄧麗君還好，後來此曲更被導演王家衛選為其電影《墮落天使》的電影插曲。另外，重新改編梅艷芳原唱的《夢伴》，Acoustic結他的編曲更成為日後其他歌手翻唱此曲時的模式。這張大碟好評如潮，銷量高達三白金。同年6月



9日至12日，Shirley在紅磡體育館舉行其首個個人演唱會，名為「難得有一個關淑怡演唱會」，合共四場。

1996年關淑怡約滿寶麗金唱片之後決定不再續約，Shirley在事隔多年後接受訪問時解釋，當年決定退出樂壇是因為覺得，出道了八年從沒有停過，覺得自己的生活很乾燥乏味，像滑了鏟一樣，所以決定放下女歌手的角色，暫時離開樂壇直至2001年，關淑怡在台灣加盟BMG唱片公司並推出國語專輯《冷火》，該專輯被推崇為當年國語唱片的水準之作。

Shirley於2002年與BMG解約，原因是她要到加拿大待產。關淑怡的兒子關浚賢今年已經18歲，身高180cm，高度有Shirley前男友周文健的影子。至於兒子的生父是誰，一直都是個謎，甚至有傳是曾志偉。直至2014年，關淑怡才突然在其私人Instagram自曝兒子的父親是來自不丹的寧波車，還剖白當年獨自撫養兒子的原因是為了讓寧波車完成作為僧人的使命，自己願意成全對方。而這一番剖白亦令到一眾歌迷大為驚訝。



自己會經常遲到，但不承認沒有交帶。她回想過去在樂壇三十年，自己學懂了要真正活著，以前曾經有太多包袱，現在不會再去執著錯處在那裡，最重要是只要沒有傷害別人，自己沒有遺憾，亦不去理會外間的評論，好好的過活。

關淑怡給筆者的印象確實是一個有強烈個人風格的歌手，並不會隨波逐流，在舞台上她有她自己的魅力，是一個值得欣賞的歌手。

\* 歡迎登入 [raytheguitarist.blogspot.ca](http://raytheguitarist.blogspot.ca) 與專欄作家進行交流 \*



# 準備好 喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務  
將令您的房屋貸款體驗  
更感舒適週到!



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng  
經理, 流動房屋貸款專員  
T: 403-681-1448  
percy.ng@td.com



## 信誠留學 移民投資顧問



- ◆ 各省投資移民  
(最低投資額十萬加元)
- ◆ 留學生移民、亞省省提名
- ◆ 快速通道移民EE
- ◆ 免費辦理加拿大中小學  
及College錄取
- ◆ 處理各類簽證疑難雜症

電話: 403-889-5575  
電郵: myvisavisa@gmail.com  
地址: Suite 700, 1816 Crowchild  
Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)  
來訪請預約

### 總顧問簡介:

**Melanie Wen**, 溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問, 有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICRC理事。

擁有亞省公證人資格。



## 樊婉珊 Stephanie Fan

地產經紀代理

電郵: stephfan37@gmail.com

盛世地產 403-667-7006



服務卡城多年, 精通國、粵、英語  
忠誠為中港台朋友買賣新舊房屋  
用心盡責, 價錢合理, 定當滿意



林向華

Angora Lam, M.Sc., B.Sc.

(403) 478-2121

Email: angoralam@gmail.com

精通國、粵、英語



Kingsland Realty



誰是那敬畏耶和華的人? 耶和華必指示他應選擇的道路。他必安享福樂, 他的後裔要承受地土。

### 新上市 西北 Dalhousie 柏文

### 近郊 Springbank 豪宅



Fortress高層16樓單位, 792呎, 兩房一浴廁, 遠眺無限山景, 連露天車位、泳池及健身室, 輕鐵站近在咫尺, 交通及購物方便, 現有一流租客至明年5月底, 月收\$1,100。  
**投資佳品 \$165,000**



卡城西北毗鄰近郊社區, 獨立平房, 主層2280呎, w/o土庫完成, 全屋共4270呎裝修面積, 前示範屋, 採用大量天然檜木建築及裝修, 高級廚具, 設備應有盡有, 連屋三車房。  
**即將上市 詳情請來電查詢**

### 銀主盤 西北 Albour Lake

三房獨立屋, 市府2019年估值\$403,000  
可在網上參觀屋內間隔:  
https://3dtour.listsimple.com/p/vk1Dr4H8

**勿失良機 現售 \$385,000**

### 東北 Bridgeland 獨立屋出租

主層兩房, 月租 \$1300 + 水、電、雜費  
土庫一房, 月租 \$700 + 雜費  
或全間上下, 月租 \$1550 + 水、電、雜費  
分門出入, 共享洗衣房, 即可交吉。

### Waterfront 高級柏文出租

一房一浴廁, 連傢俬,  
月租 \$1,795 或 每周 \$850

詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/411915

### Waterfront 行政員柏文出租

高檔一睡房, 傢俬齊全, 包括電視、上網 ..... 每周租金 \$850 長租另議

**在現今疫情及市場狀況下, 出租或出售現有房產才是最佳方案? 本人可安排為閣下免費評估及解答一切有關難題, 歡迎來電查詢詳情。**

### 市中心 Condo 柏文

兩房, 現有租客,

月租 \$1,850。

**投資極品 售 \$335,000**

### 東南 McKenzie Town 出租

3房, 2.5浴廁,

1,500呎, 10月交吉。

**月租 \$1450**

### 西北 Evanston 分租

一睡房, 私家浴廁, 與單身女士分租全屋, 可步行至公車站。

**月租 \$600**

### 西北 MacEwan 出租

獨立平房, 5房3浴廁  
雙車房。

10月1日交吉 **月租 \$1,700**





## 富士全新第二代BRZ 偽裝路試間諜照流出

富士汽車 (SUBARU) 的全新第二代BRZ雙門轎跑BRZ，預計明年推出，而她的原型車進行道路測試的間諜照近日首度流出。而據媒體報導，2021年富士BRZ將會採用新的渦輪增壓汽油引擎，最大馬力252bhp，和她的前一代一樣，不會只是視覺上兇悍，而依慣例，豐田汽車 (TOYOTA) 也會以BRZ打造出86雙生車，此次可能改名為GR86。

從一組偽裝路試照片可以看到，全新第二代BRZ的車側輪廓，還是大家所熟悉的曲線，不過水箱護罩格柵造型有所不同，格柵明顯放大，另外車頭燈和尾燈組也都有全新的設計的。而BRZ和GR86也都將採用豐田集團所開發最新TNGA平台架構，此一平台已支援豐田Corolla掀背車型，並適用於後輪驅動系統。

和過往一樣，未來BRZ及衍生的雙生車GR86，將使用富士最新開發的引擎，有可能是該品牌SUV休旅Ascent所使用的2.4公升四汽缸水平對向引擎，最大馬力252bhp，另外還有最大馬197bhp的四汽缸自然吸氣的車型。此外，內裝也會變得更有質感與華麗，主要是採全新的材質，而用裝內料、中控娛樂資訊功能和可適用性等都做了精進。

富士和豐田雙方去年擴大他們的車型合作開發的發夥伴關係，並確認GT86和BRZ的後繼任者仍在開發中。有鑑於近年來對跑車的市場需求已經下降，共同設計開發和製造，將有助於降低開發成本。目前兩家公司還將合作開發一款新的電動車平台架構，其最終目的是聯合推出一款電動SUV休旅，該SUV會配備富士的核心科技，包括四輪驅動技術和豐田的動力總成硬體。





### 324 CEDAR CRESENT SW **\$215,000**

兩房一廁柏文，813呎，15分鐘步行至WESTBROOK輕鐵站，頂樓CORNER單位，有BOW RIVER河景，罕有水泥柏文，新裝修，包一個室外車位，已吉，即可入住，管理費\$547。



### 333 RIVERFRONT AVE SE **\$259,900**

唐人街河畔兩房兩全廁柏文單位，801呎，包一個地下停車位，管理費\$596，已吉，即可入住。



### 4108 STANLEY ROAD SW **\$289,000**



罕有投資精選，2004年建，低密度冷氣柏文，祇有28個單位，811呎一睡房，個半浴廁，包一個地下暖氣車位，位於幽靜內街，可步行至輕鐵站，近市中心，有現成優質租客，月租\$1250，管理費\$435。全新裝修。



**James Tull**  
**杜振邦**



Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com



手提 403-862-7111  
公司 403-685-5700  
傳真 403-685-8113  
電郵 stella@belmormortgage.com

400 2303 – 4 Street SW  
Calgary, Alberta T2S 2S7

Your Trusted Mortgage Advisor  
你最值得信任的按揭顧問

**Stella Tsang AMP**  
**曾秀恒**

Mortgage Associate



**友邦地產物業管理公司**

YMK REAL ESTATE & MANAGEMENT

李俊億 ROYCE LI (國/粵/英語) 403-891-3999



**專業服務 顧客至上**



本公司已在卡城提供物業買賣及管理達十一載，為拓展更完善服務，現在溫哥華新設分行，並在開業期間，買賣樓房或物業管理，以優惠價酬謝顧客。詳情請致電：604-723-9991 Kristy Fa (花玉敏) 聯絡

### 友邦地產物業管理公司一定幫到你

- ✓ 十多年專業物業管理經驗
- ✓ 24小時緊急服務
- ✓ 專業平台及廣告，背景調查，助您找到好租客
- ✓ 與公寓委員會、政府部門及保險公司協調
- ✓ 定期將租金存入您的銀行戶口
- ✓ 房屋空置時安排草坪護理和清雪
- ✓ 安排清潔及維修保養
- ✓ 代為支付各項費用
- ✓ 定期巡查您的物業
- ✓ 一條龍服務，專業又周到

**更提供買賣住宅、商舖服務**





# android 11 正式版發佈



Google 宣佈推出 Android 11 正式版，主要加強了聊天氣泡、安全隱私、電源菜單，以及對瀑布屏、摺疊屏、雙屏的支援。Pixel、一加、小米、OPPO、realme 手機用戶將在未來幾天收到更新推送。其他用戶將在未來幾個月內收到更新推送，不過新版系統也難免藏留著不為人知的BUG，想要抓緊升級到正式版 Android 11 的用戶們，還是先要做好備份。對於開發者們，Google 也極力建議開發者們先在運行 Android 11 的設備或模擬器上安裝應用程式，然後測試所有用戶流程和功能可以正常進行，確保所有更改不會破壞任何原本內容，在開發探索新的API和功能之前，首先測試軟件當前的應用程式併發佈一個兼容性更新。

Android 11 版本更新的升級重點，是擁有更好的5G連接體驗，內部的系統結構可以讓App開發者自由平衡是否需要用到5G網絡，讓5G時代下的App各自平衡所需帶寬。其實在最近幾個版本的Android系統其實變化都不是很大，底層改變不多，但有一些有趣的亮點，主要是圍繞著消息、隱私和如何更好地控制所有的智能設備。在 Android 11 中，跨消息應用程式的對話將被移到「通知」部分的專用空間，從而可以輕鬆地一站式管理對話。用戶可以優先安排生活中關鍵人物的對話，這樣就不會錯過任何重要信息。對話氣泡功能使設備上的多任務處理變得輕而易舉。用戶可以響應重要的對話，而不必在正在執行的操作和消息傳遞應用程式之間來回切換。

第二個改進是電源菜單，按下電源鍵之後，用戶進入的電源菜單可選的功能很少，現在可以加入一些卡片信息，比如 Google Pay、智能家居控制等等。媒體控件已經過重新設計，可以快速切換正在播放媒體的設備，這樣就可以將音樂從耳機轉移到揚聲器，類似於iOS的設計。第三個功能就是對安全及隱私的改進，Android 11 將進一步限制一些應用濫用權限，包括麥克風、鏡頭、地理位置等，調用的時候會提示用戶授權。除了單次授權之外，還有一個如果應用未使用則移除相關權限的選項，未來會自動撤銷應用的授權。Android 11 還增加了屏幕錄製內置工具，可以記錄屏幕上發生的事情，使用麥克風、設備或兩者的聲音。還有就是對一些新型屏幕技術的支援，比如瀑布屏、摺疊屏、雙屏等，交互方式根據這些屏幕做一些調整。







# WExcel 展鵬地產

REALTY MANAGEMENT LTD.

地址: Suite 516, 922 - 5th Avenue SW Calgary, AB T2P 5R4 (免費室內停車場)

電話: 587-955-9988

電郵: admin@wexcel.ca

住宅/商業物業及土地買賣, 餐館/商舖/辦公室/貨倉出租  
酒店/汽車旅館買賣, 代客管理住宅物業及出租, 專長Inner City土地投資買賣



Jack Liu 廖展鵬  
CPM® 國際註冊資產管理師  
Broker  
403-606-9899



Alex Liu 廖展豪  
Property Manager  
Realtor®  
403-890-6383

我們會根據樓市及經濟趨勢, 因應客戶需求及預算, 提供全面並專業的地產買賣, 租賃及物業管理建議及服務, 爭取穩定及增值回報。

### 市中心 Eau Claire 月租 \$1,650

河邊高尚柏文, 全屋開放式設計, 俯瞰王子島公園及弓河, 高級不鏽鋼家電及石英檯面, 現代設計廚櫃, 實木地板, 1睡房1書房1浴廁, 租金包室內停車場、儲物室及所有健身娛樂設施。

### 西北區 Brentwood 月租 \$900

大學區柏文單位, 2睡房1浴廁, 面對Brentwood購物中心包括超市、藥房、醫務診所、餐館及商店, 步行數分鐘可到達Brentwood輕鐵站、巴士站及大學, 到SAIT及市中心只需10分鐘車程。

### 東北區 Vista Heights 月租 \$995

超過1000平方呎公園排屋單位, 特大廚房, 3睡房1浴廁, 主人房陽臺可以瞭望市中心及山景, 鄰近Deerfoot高速公路, 交通方便, 十五分鐘可至動物公園、市中心、及機場。

### 市中心 Eau Claire 月租 \$1,990

太子島公園柏文單位連陽臺, 開放式設計, 大量落地玻璃窗, 開陽光猛, 兩睡房兩浴廁, 包地下停車位及洗衣服務, 步行數分鐘可至YMCA、太子島公園及唐人街。

### 西北區 Brentwood 月租 \$1,290

大學區 Brentwood Village 購物中心柏文單位, 2睡房1浴廁, 交通方便, 地下停車位及儲物室, 步行數分鐘可到Brentwood輕鐵站、巴士站及大學, 到SAIT及市中心只需10分鐘車程。

### 東北區 Skyview 月租 \$1,295

位於Skyview中心二樓柏文單位, 全屋摩登開放式設計, 大理石廚台, 不鏽鋼家電, 2睡房2浴廁, 租金包室內停車場, 健身室及娛樂室, 交通方便, 數分鐘可至Crossiron Mills Mall及機場。

### 東北區 Huntington Hills 月租 \$1,350

開放式設計獨立屋1600平方呎, 光猛開陽, 主層3睡房2浴廁, 土庫全部完成, 交通方便, 鄰近綠化公園、學校及各種設施。

### 東南區 Penbrooke Meadows 月租 \$1,200

1100平方呎兩層獨立屋, 3睡房1.5浴廁, 交通方便, 前後院都設有草坪及儲物屋, 特大私家停車場, 鄰近公園、學校、巴士站及購物設施。



**Ming Wang 汪明**  
手提: (403) 874-5688  
精通國、粵、英語  
Email: mingwang@shaw.ca



**Marianne Chan 陳安莉**  
英語、廣東話  
手提: (403) 815-2882  
chan.ma@hotmail.com



### 西北 Panorama Hills

兩層式城市屋, 1100呎, 樓上三睡房, 主層客飯廳及廚房, 土庫未裝修, 前進單車房, ~~\$330,000~~ \$300,000

### 西北 Highland Park

合法4-plex, 四個兩房單位, 每單位約800呎, 背向高爾夫球場, 交通方便, 需作適量裝修。

### 東北 Rundle 獨立平房

獨立寬敞平房, 主層兩房, 土庫兩房, 共兩廁, 上下分門出入, 特大雙車房, 面對大草原, 交通購物方便。

### 西北 Dalhousie

Bi-level仔屋半邊, 1,000呎, 樓上兩睡房, 客/飯廳, 一全廁, 土庫完成, 另備兩房, 一全廁, 家庭廳, 壁爐, 方便式廚房, 分門出入, 叫價 \$339,000

### Handyman Special \$738,800

### 叫價 \$299,000

### 東北 Country Hills Village

1335呎, 兩層式城市屋, 主層客廳備壁爐, 光猛廚房, 飯廳直出向南陽台, 樓上三房主人套房, W/O土庫, 前進單車房, \$295,000

### 東北 Falconridge 仔屋一對

已分契, 全新裝修, 新地板, 新地毯, 新油漆, 近巴士站及商場。

### 西北 Panorama Hills

獨立兩層式, W/O土庫, 約2050呎, 3+1睡房, 共三個浴室, 近Supermarket中心及巴士站, 陽台可享受美景, 屋主已搬埠, 志在必賣。

### 廚房用品店出讓

位東北大型繁忙商場內, 人流鼎盛, 容易操作, 已經營二十年, 東主榮休, 生意連存貨, 廉讓 \$160,000

一邊平房, 1,005呎, 3+2房, 兩房, 月租\$1,500, 售\$249,900。  
一邊Bi-level, 約830呎, 2+2房, 月租\$1,300, 售\$229,900。

**SOLD**

### 兩邊同時購買 \$428,000

### 叫價 \$509,990



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE  
CALGARY T2E 2R2  
Telephone: 403-262-0066  
Advertising: 403-617-2100  
Fax: 403-233-2172  
Email: ad@trendweekly.com

**餐飲 娛樂 消費新動向**

逢星期四 免費派發

www.trendweekly.com

\*免費網上分類廣告  
\*免費買賣專欄  
\*閒情一周全部內容逢周四上載



# 含冤入獄17年 媒體介入終獲自由

• 奇路迪雲



含冤入獄的Glen Assoun

1995年，年僅28歲的單身母親，Brenda Way 凌晨4點在Nova Scotia的街頭被殘忍殺害。雖然事件在當地引起巨大轟動，但警方對這宗謀殺案毫不重視，原因，她是一名有毒癮的妓女。

1年後，新任的警察隊長顯然對事件“較為上心”，聘請來自美國的通靈者為死去的Brenda“尋找兇手”。於是謀殺案突然有了突飛猛進的進展。殺害死者的兇器突然在距離案發地點不足數百米處找到，更有2-3名有毒癮的證人到警署作口供。而這一切證據的指向，竟都不約而同地到了Brenda死前剛分手的前男友，48歲已有4子女的Glen Assoun上。據說，Glen曾對Brenda動粗，兩人在分手後Glen亦多次試圖與Brenda複合。而Brenda的父親，亦堅信Glen Assoun就是殺害女兒的兇手。但在1995年，當時的警察曾經調查過Glen，他亦有3位證人作供證明他的不在案發現場，警察亦找不到數百米之遙的“凶器”。Glen的兒子更為父親辯護，父親當時非常愛Brenda，在警方辦事不力後，曾試圖自己聘請私家偵探來調查案件。只是當時警方勸說其放手，Glen Assoun才為了治療情傷而遠走到BC省獨居。

問題來了，案發現場都找不到的線索，為何一年後在通靈者的指示下會忽然“水落石出”？最神奇的是，當時身在BC省的Glen Assoun，更被一位年輕女子指其在Nova Scotia性侵她，而他口中更說出自己親手殺害了Brenda Way。多方指控後，Glen被控謀殺Brenda。因警方一直找不到實質證據，全士（當中有兩位是情侶）的口供，Glen被判處入獄18年。期間，Glen曾有代但律師極不負責，對案件幫助不大。一怒之下，Glen意圖換掉律師，但由備不充份，加上Nova Scotia的法官對其案件的輕視，最終導致只有小學水自己的辯護律師。作為非專業人士，而且一直被監禁，Glen無法為自己到更多新線索及資料準備，心中深感冤屈的他更多次在庭上與法官對罵。後果直接導致他的案件無法被重審，他只能無奈呆在冰冷的獄中。期間，曾有兩位為冤案平反的民間律師為Glen申訴，並找到私家偵探查明此事。但當地警方及法庭對此不問不理，Glen就這樣在獄中



憑多位有毒癮的相關人表律師為其出庭作證，於出庭作供的時間準平的Glen當上了的案件找







真正的殺人兇手Michael McGray

默默度過了10年。

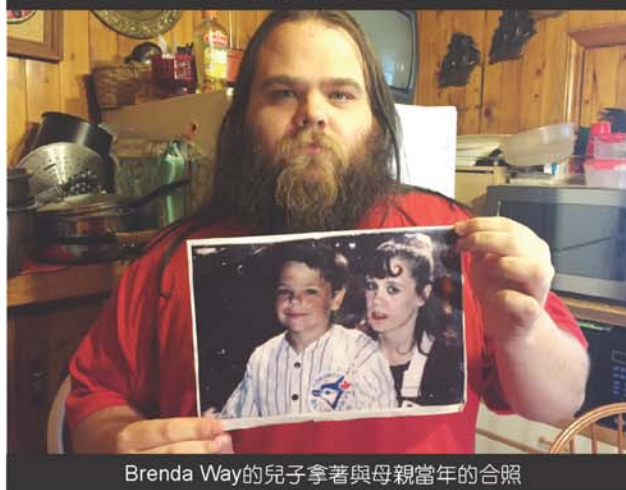
期間，Nova Scotia 的RCMP Constable Dave Moore，專職調查全國罪犯聯繫性的專員，在Brenda死後，感覺案件疑點重重，於是在2001年著手調查此案。其中，Michael McGray的疑點最大。他當年就居住在案發地點不遠的公寓內，更有目擊者稱，案發後，Michael與友人急忙搬離公寓，連傢俱都隨手扔掉。Michael 在1998年的

New Brunswick因殺人被捕，但由於他與警方談判不成，最終只承認自己殺害了6人，當中並不包括Brenda Way。後來他連線CBC，希望通過媒體促成與警方的談判，他在電話中宣稱自己殺害了超過13人。因此，Dave通過調查他的出境紀錄，斷定他便是殺害Brenda Way的兇手。眼看這宗冤案總算有了新希望，神奇的一幕再次發生。2004年，在Dave Moore休假外出歸來時，竟發現自己調查的有關Michael McGray的所有卷宗消失得無影無蹤。除了紙質文書外，電腦中所有的Files都不翼而飛。問及所有部門同事，無人知曉。但Dave Moore深知這是高層人員才能操作，因為自己的電腦系統不是普通人能進入。

時間又緩慢地過了9年，期間Glen多次試圖自殺，亦在不同的監獄被毒打。直到2014年，他入獄了17年後，聯邦的冤案平反部門開始著手調查事件，才讓他有了機會感受些許的自由。這次釋放事件引起了CBC製作人的注意，於是他們一起調查事件。2019年，最終法庭裁決，Glen被無罪釋放，殺害Brenda Way的兇手正是Michael McGray。在經歷了17年的牢獄生涯和4年被軟禁的生活，已步入暮年的Glen Assoun說：“In the prison, one day is like one week, one week is like one month, one month is like one year, and one year is like ten years, and ten years is like eternity.” 重獲自由的Glen，在家人的關愛下逐漸學會適應新生活。但兒子Glen jr 感覺父親仍然很孤



出獄後的Glen與家人一起



Brenda Way的兒子拿著與母親當年的合照

獨，自閉。“他常常一個人發呆，沈思。儘管我們努力與他修補關係，但他還是無法走出那十數年的牢獄創傷。”





LIMITED TIME OFFER

**\$30**/mo.

500MB+

**1GB** BONUS  
DATA

**NATION-WIDE  
TALK, TEXT & DATA**



**chatr**<sup>TM</sup>  
AUTHORIZED DEALER

**chatr Mobile - The Pacific Place Mall**

999 - 36 Street NE | Calgary, AB

(587) 718-2011

Mon - Sun 10am - 8pm

Taxes extra. Offer subject to change without notice. Includes 1GB of bonus data for new activations only. Bonus data will expire if account becomes inactive or the plan is changed. <sup>TM</sup> Trademarks used under license ©2020